Vol. 24 No. 6827 Saturday, October 26 1929 **TAIRIKU NIPPO** 昭和四年 十月廿六日（土曜日）第六千八百廿七號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙

發行所 株式會社 大陸日報社 社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街二一五 電話ダ五三三三

艦隊歡迎費の決算(二)

◇前回の十倍

而かも、人によつては、豫算以上、六割六分增しの支出を、何でもなき事のやうに云ひなし、一九二五年に、既に其の前例があつたと云つてるさうである。

知何にも、其の時は、豫算が三千五百弗にて、支出は六千百三十七弗餘、——表面は七割五分增しに相違なし。

併し乍ら、其の時は、誰人も知る如く、出迎艦隊組織の遺憾事件が突發し、臨時の費用を要したるのみならず、艦隊が二月五日より十四日迄滯留する事となりたる爲め、初め三日間の歡迎を豫想せるものが、實に、其の三倍の、九日間の接待を必要とする事となつた。——費用の、豫算を超過せる事は、當然の事といはなければならない。

且つ其の額は、各防禦金額合計六千二百二十三弗餘にて、一切の費用を差引き、八十六弗餘の現金を出し、更に、冒頭に、冒滅法なる費ひ方をして「特別各防禦金」と稱する、呪はひの七百餘弗を掻き集める醜態は演じて居ないのである。

× ×

今、參考の爲めに、一九二五年の歡迎費を、本年のと比較表示すれば次の通りである。

	一九二五年	一九二九年
艦艇數	二隻	二隻
乘組員數	三千人	一、四〇〇人
滯在日數	四日	九日
費用	六千二百弗	六千百三十七弗
一日一人當り	二弗五十三仙	一弗卅仙

即ち、一九二五年には、三隻の軍艦乘組員を九日間接待し、特別の事件がありたるにも拘らず、一日一人當り二弗九十仙にて濟ませたるものが、此度は、唯だ二隻を、唯だ二日間だけ接待するに、一日一人當り二弗五十三仙、——即ち前回の約九倍を費やして居るのである。

夫れに、も一つ注意せざる可らざる事は、一九二五年八月にかけては、一九二一年八月より今日に至る、滿八ヶ年間中、最も物價の高かりし事を以て知られて居る期間なのである。

從つて、其の事をも考慮に入れる時に、恐らくは、今回の歡迎費一人當りは、前回の、約十倍にも當つて居る事であらう。

× ×

夫れを、濫費であり、浪費であると云はれても、何等の辯解の餘地がある筈のものではない。

況んや、日本々國は、經濟國難を叫び、緊縮を高調し、在留同胞の社會が又、益〻不景氣を呻ち居る時分なるにおてをや。（未完）

其の時々の事ども
海軍軍縮の難關(一)

海軍大佐 安宮正造

(一)比率の根源

海軍軍縮會議に當り單一艦に就て其の大きさ、武裝其他の條件を協定するとして、此程度の問題にすらも、各國は獨自の用兵上の見解特に其の地理的事情に基き、多少共利害を異にするのであるが、それにしても之等の制限は各國に一律平等であるから、或る協定に到達し得るのは大して困難ではない。然し比率問題とそ申す迄もなく各國に榮辱を設ける所以であつて、若し戰爭の危險を前提として考ふれば、或る國家に取つては命脈の決裂を賭しても爭はねばならぬ程の死活的問題にもなる。

○

扨みれば海軍會議に於て、我國は初め對英米七割の比率を要求し、後に根據地の現狀維持を代償とし、又、不戰協約の精神に依り六割を受諾した。次の軍縮會議に於ても、大体に於いて七割比率を主張するらしい又主張せねばならないであらう。

◇そこで、オンタリオ州、カプスカシンにある官政府農事試驗場で、過去五年に亘つて、其の實驗をやつて見た。

◇但し、每年十一月一日から、翌年の四月三十日迄、滿六ヶ月間、電燈をつけて夜明け午前四時から夜明けまで、電燈をつけて見たのであるが、試驗に供した鷄は、合計百羽で、それを五十羽宛の二組に分け、一組の方は、比較研究の爲め、マルで電燈をつけずに置いた。

◇其の結果、五年間の統計を取つて見ると、電燈をつけた方の組は、六ヶ月間平均三千九百六十六の卵を產み、費用は、一ダースに付二十仙であつた。

◇然るに、電燈をつけない方の組は、六ヶ月間平均の卵の產み高は三千六百七十一で、費用も、一ダースに付二十二仙であつた。

◇從つて、電燈をつけた事によつて、五十羽に付、半年間に、卵が三百個多く、費用が一ダース每に二仙宛節約された譯である。

× ×

◇然らば、右の、電燈をつける事を、夏の間もやつたならドウかといふに、上記、五ヶ年の實驗のうちの二ヶ年間だけは、一年中電燈をつけて見た。

◇その分の統計を、電燈のない分との比較して見るに、一年間を通じてなれば、卵の總數が、減つてはゐるが、多くはなつてゐない。

× ×

◇從つて、電燈其他によつて產卵を促進するといふ事は、卵の値段の高い冬の半年の間だけが有效と見るべきであつて、一年を通してやつても、全體の產卵數には大した增減がないものらしい。

◇農業欄◇

電燈で卵を產ます法

◇……冬期は有效

◇夜の間、鷄小舍に電燈其他の燈火をつけて置くと、鷄が、卵を多く產むと、一般に信ぜられてある。

◇殊に、冬の間は、卵の値段が高いので、右の方法に、望みをかけてゐる人々が少くない。

◇そこで、オンタリオ州、カプスカシンにある官政府農事試驗場で、過去五年に亘つて、其の實驗をやつて見た。

◇但し、每年十一月一日から、翌年の四月三十日迄、滿六ヶ月間、電燈をつけて夜明け午前四時から夜明けまで、電燈をつけて見たのであるが、試驗に供した鷄は、合計百羽で、それを五十羽宛の二組に分け、一組の方は、比較研究の爲め、マルで電燈をつけずに置いた。

◇其の結果、五年間の統計を取つて見ると、電燈をつけた方の組は、六ヶ月間平均三千九百六十六の卵を產み、費用は、一ダースに付二十仙であつた。

◇然るに、電燈をつけない方の組は、六ヶ月間平均の卵の產み高は三千六百七十一で、費用も、一ダースに付二十二仙であつた。

◇從つて、電燈をつけた事によつて、五十羽に付、半年間に、卵が三百個多く、費用が一ダース每に二仙宛節約された譯である。

× ×

◇然らば、右の、電燈をつける事を、夏の間もやつたならドウかといふに、上記、五ヶ年の實驗のうちの二ヶ年間だけは、一年中電燈をつけて見た。

◇その分の統計を、電燈のない分との比較して見るに、一年間を通じてなれば、卵の總數が、減つてはゐるが、多くはなつてゐない。

× ×

◇從つて、電燈其他によつて產卵を促進するといふ事は、卵の値段の高い冬の半年の間だけが有效と見るべきであつて、一年を通してやつても、全體の產卵數には大した增減がないものらしい。

國防上から見て、第一は縱の方向に歷史的研究である。古來幾多の戰例を調査して得る對抗兵力（聯合又は同盟軍なる場合には各其合計）の比較、それから大小の間はず或る決戰に現實參加して充分であることが出來るかを判定する。

○

第二には橫の方向に地理的研究である。今は假想敵國を設けて論ずることを國交上の理由から控へるけれども、例へば我國に關しては、ハワイ、グアム、フイリッピン、香港、新嘉坡等を考へる外に、歐洲に對する我國の關係、米洲との間に廣い太平洋を挾む關係、歐洲と米洲との地理的關係などを考慮に入れねばならない。尙自國國土の權威に就ても顧慮すべきは勿論である。

○

第三には前述の縱と橫との兩方向で形づくつた平面的研究に對し更に人力及機械力に關する研究を加へる必要がある。そして人力要素は內面的に國民性とか傳統とか、士氣及体力などの素質的方面からも考へ、且つ、敎育訓練に依る用兵上の種々なる技能的方面からも見なければならぬけれども、之等は外國の同類事項と較量すべき尺度がないのであるから、今最も肝要なのは敵も我も免れ得ない外力に因るところの影響を研究することである。卽ち豫期の戰場は根據地に近いか、遠いか、遠洋に作戰するとせば途中航海の難易長短の程度如何、長途長期に涉り晝夜の別なく殷重なる警戒を續けて航海する場合、乘員の精神及体力の疲勞之に對する艦內固有の居住性、飮食物供給、交代休養等の狀況（客船の安樂本位なる設備を以て想像出來ざるもの）、艦艇の損傷及其の修復能力、等々、これらは戰鬪力の增減に多大の關係があり然も推理的にはゞ比較し得る筈のものである。そして最も注意すべきは、外力の影響を受ける程度が大艦と小艦、水上艦と水中艦などの區別に從つて著しく違ふことである。

○

第四には以上の如き純然たる軍事的見地に基く研究體を基ふに、更に、有り得べき國際政局の推移に關する考慮を忘れてはならぬ。

○

右に述べた樣な歷史的、地理的人力及機械力、そして國際關係上よりせる諸研究の結果を綜合し、國家安全の自主的見地に立脚して華府會議の當初我國は最大海軍に對する七割を要望したのであり、次の會議に於ても同樣であらねばならぬ。

併し乍ら、互讓妥協を生命とする國際會議としては各國の主觀を角突き合せて濟み道理がないから客觀的に軍縮會議當時の現有勢力を取つて比率問題解決の鍵とせなければならない。尤も此方法には偶然好都合な立場に在る國家と、之に反し不利な狀況に當面する國家とを生ずる缺點を免れない。此點は多數の小海軍國をも協定に引入れねばならぬところの補助艦制限の難關であらう。

○

華府會議に於ては、現有勢力比の見地からしても我國の計算に從へば、我海軍の比率は七割を主張するに充分且適當であつたが、會議主催國たる米國の計算では之を六割程度に算出したのであつた。此點が言ふ迄もなく華府會議の最大難關となつて、危く決裂しそうな所まで押詰まつた次第である。さて次の軍縮會議に於て如何に進退すべきであらうか。（續く）

加奈陀サン生命保險會社は
一九二九年一月一日以後滿期になる
養老保險 各壹千弗に對し
十ヶ年掛の分は百廿五弗
十五ヶ年掛の分は百廿五弗
及 廿五ヶ年 掛に對しては
壹百五拾弗
を支拂ひます
是れは每年多額の配當を與れる外です
晚市東カドバ街參百番 電話ダグラス五五九九
滿期 **特別配當** 保險
代理店 **中野保險**
主任 中野庄輔
伊澤兵頭 之俊 英一
小林 岡田 島 一雄
松林 加藤 熊太郎 幹一
山村 橫濱 萬三郎 宗一 末記 眞二

第一回 米國郵船會社 **主催日本訪問團**
十一月十六日午前十時半晚市發
同日午後六時美港發、リンコルン號
希望者は姓名、生年月日、原籍及現住所記載の上往復團費百十弗を添へて御申込み下さい
再渡航證明願は本人が直接出頭すれば宜しいですが若し本國にて取扱希望の御方は本人の寫三枚、旅券、保險料三弗、日本人會々費三弗、地方のお方は地方團体の證明書を御轉送して下さい
團員數及船內準備等の都合がありますから滿員にならない先に此際至急御申込み下さい
申込所 團長（日本人船客係）高橋保一 晚香坡市ダンレビー街一四三（七番）電話ダグラス四七八六アール

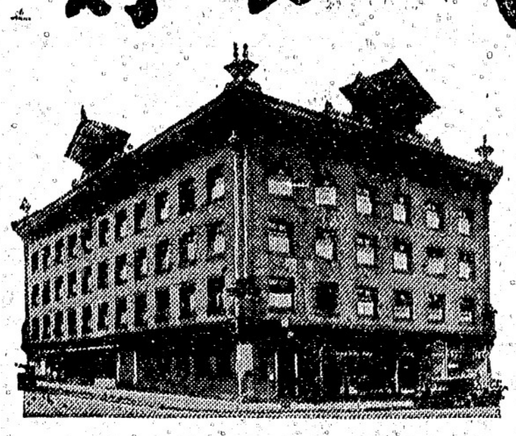
出發申込手續
資本金剩餘金六千三百万弗餘
總預金七億〇七百萬弗餘
總資產九億〇九百萬弗餘
前年度純利金五百八十萬弗餘
ロヤル銀行 ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch Vancouver, B. C.
メーン及（スタングス街角
電話シーモア四九〇六
預金、送金、貨金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人案務は日本人部主任木下善一氏へ御相談下さい
送金は極安い相場で迅速確實に取扱ひ致します

（名廣國華）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
米金預金 定期預金六ヶ月年四分一ヶ年四分五厘 特別定期預金一ヶ年四分五厘 貯蓄預金年三分五厘 月掛預金年四分四毛
住友銀行
株式會社 **住友銀行本店** 大阪市北區五丁目

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575 P.O. Box 1917
資本金 壹億圓
積立金 壹億八百五十萬圓
○日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年四分五厘
○郷里送金 無手數料にて全國各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申候
○世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替事務を御便に御取扱可致候
橫濱正金銀行 シヤトル支店
○米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ヶ月以上年五分總て當店へ御拂込の日より利息を附す

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇公債賣買
◇當座預金 ◇信託預金
日加合同貯蓄會社
晚香坡市バンクーバー街三九八
電話ダグラス四〇〇

日本送金 何れの地方へも無手數料にて最も迅速に御取扱ひ申候
最近締切日 ルふりか丸 十一月一日（金曜）
十一月四日（月曜）



JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ貼付け下さい。

OSK LINE
運賃

船名	英阪積
あうなな丸	十月廿八日
あふりか丸	十一月五日
▲ばりい丸	十一月十九日
あらばま丸	十一月廿三日

（▲印は晚香坡積載）
晚市代理店 Empire Shipping Co.
美阪代理店 Elliot Consolidated, Ltd.
寶塚橫濱迄一九五弗 神戶迄二〇五弗
ろんどん丸及ばりい丸に限一等橫濱迄一五五弗
日本行各等洋食附六〇弗 和食附五五弗
晚市英阪間切符量上
大阪商船株式會社沙市支店

切符取次店
晚香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
中山藏一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商店
プリンスルパート
持田平大

UDL
酒井一
古陀ウイキ
加奈ライス
芳香！ピリツと來るケツキ！只此古酒カナデヤンライハイボールによつて得らる
漸く冷氣肌をさす此頃一パイ陶然の氣分は苦を忘れ寒さを知らず是れ百藥の長
政府の販賣所にてユーデールを御忘れなく御注文あれ
一オンス入 二弗
クオート 三弗
如何なる商賣にも必要なるナショナル・キヤシ・レヂスター價格七十五弗以上支拂容易無利子
The National Cash Register Co. of Canada Ltd.
シーモア街五七〇 電話シー四九七七
一手取次販賣 J. T. brownrigg
鑄造物の御用なら何仕事でもシユペリアキヤスチングの製造所です
バンクーバー街五〇三 メーンランドフアウンドリ 電話バイ六九二二
Mainland Foundry Co.
UNITED DISTILLER LTD.
Vancouver, B. C
晚香坡 ユーナイテツド釀造會社

短篇　理惠子の微笑（一）

（イレシレッエト）　朝比奈秀子

流石に雪に埋れた山の里にも春は訪れ、庭の雪だけの下からは水仙が黄色に芽生へてゐた。

和かい春の陽を一杯に背に浴びて何か物思はしげにうなだれてゐた理惠子は、傍に立ち上ると靜かに家の中に入つて行つた。

そしてデスクの前に行くとペンを執つて、スラ〳〵便箋に七八行走り書きして封筒には「野澤樣」と夫の姓をはつきりと認めて、封をする前に一度讀み返した。

「先日來お願ひする通り二三週間のお暇を下さい。どうしても一度市に行きたいから……

私はこれから〳〵町に行きますが、明日はきつと戻りますそれまでに御決心なすつて下さい……」

最う何年か前から何か一つの技術を身に治めたいものと希望してゐた理惠子は好機會を待ちながら、此の學費にもや家事の暇々には編物やら刺繍なぞして、纏らかづつ貯金の嵩んで行くのを樂しんでゐたのだつた。

丸木の柱に本能が飛ぶ
井戸に流れる女の噂
聽ては元旦の
寂しがつづく
春が來ると心が浮かれて
秋になると財布もしまる
家内を連れて
品行方正の顏で來る
ケサンの笑ひ顏
得意氣な男の貞操論
何も知らない細君こそいゝ迷惑
氣がついた時はいゝて
泣いたり笑つたりすねたりして
けろりとして乳房をふくます
そして平和な日がくれる
キャムプは矢張それらを添りこめて
元始的な日が暮れる
小さな國の小さなつぼみ

◇大陸詩壇◇

男

晩香坡　奥志給

×　×

そこ〳〵に身仕度をすると理惠子は、さつき認めた封書をそつと野澤のデスクの上に置いて、口紅をうとしてからステーションに向つた。

待つ間もなく汽車は速力を緩めて近づいた。理惠子は車中に飛び込んで、ホッとして何げなくドアーを押すと、直ぐ傍に友人の光江が微笑してゐた。

「マア……」

理惠子は一寸驚いたような表情をした。

「何がたう……光江さん達も」

理惠子も簡單に挨拶した。

「ねえ……お變りなくつて」

「何時も若々しい光江は輕く會釋した。

「はんとう……ねえ……あたしも行きたいと思つてますの、光江さん何時頃出かけ」

「理惠子さん、わたしお願ひ」

「ひに行くのよ……そうね月中には過ますでせう」

「アラ……あたしもそんな心算なんですけど」

「嘘ばつしやい、人の真似をなさつたりして嫌な方ね」

「光江さん、わたし眞劍ですの」

「それで野澤さんからお許しがありまして」

「どざゐましたわ、なくつても行きたいの」

「野澤さんが可哀さうね」

「なあぜ」

「何故でも……オホホ、」

「オホホ」

理惠子と光江がそんな言を語り合つてゐる間に汽車はA驛のプラットホームに横着された。

其の晩二人は同じルームに休むことにきめて、ベッドに入つてからも色んな話がはづんだので、なかなか〳〵眠らうとはしなかつた。

何時の間にか光江は安らかな寢息を洩らして居たが、理惠子は容易に眠氣を催さなかつた——野澤からは今晩あの手紙を見付けたであらう……そして何う決心するであらうか——と理惠子は色んな風に想像を廻らすと眼は冴えるばかりだつた。

（續く）

讀み物募集

事實譚や小說など

「大陸日報」文藝欄に掲載する「讀み物」を募集す——事實譚、經驗談、插話、小說、隨筆の類——廣く「讀み物」の範圍に入るものならばナンでもよろしい。——枚數は無制限であるが、短い方がよろし。

第七回締切は十一月廿日——あて名は「大陸日報社內、南北生」——秀逸句作者若干名に賞品を贈呈す。

十一月十日締切

（一）俳句（季の秋）（二）「木枯」（三）「木枯」（四）新傾向「雜題」

右のうち第二の「木枯」は數名の選者共選の課題である

アジロ會

◇……俳句募集

第三十三回募集——數は新傾向の分だけが無制限、——其他の課題の分は各人各題五句以下。——あて名は「大陸日報社內、南北生」——秀逸句作者若干名に賞品を贈呈す。

十一月十日締切

（一）「雨の秋」（二）「木枯」（三）「木枯」（四）新傾向「雜題」

右のうち第二の「木枯」は數名の選者共選の課題である

アカネ會

◇……詩歌募集

數も數も題も——宛名は「大陸日報社內、南北生」——秀逸句作者若干名に賞品を贈呈す。——締切りは、十月廿日

専門　挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷殊に打撲關節の痛み

息英三（六歳一儀運動場にて遊戯中自轉車に突當てられ左足三ケ所を挫折致し一時は非常に心配致したるも幸にもベンダー街九二に居住致し居る支那人醫士林氏を招きて治療を受けて居る處昨日ならば五ケ月餘も要する處數日にて全治し大に喜

小生儀十三尺の高さのオーフより落ち右手首の骨を折りしも林醫士にかゝり四週間にて殆ど元の通

私儀自動車に轢かれ左股を上圖の如く挫き難儀致し居りました處林醫士の治療を受けし處數日にて全快し

右腕骨をくゞき早速林醫士の治療を受けて全治

CHRYSTAL QUALITY WOODWORK
一アドミシツサ
表店木塲
スーケーヨシ
もで時何は
八一街トーバルアー市晩
七九會商ルタスリク●一イ
三九三イハ話電
E. Chrystal & Co. Ltd,

煙突掃除屋根葺
シングルアスファルト屋根張替其他屋根修繕除修繕一切仕事低廉保證
リチャード街一八六
電話ドグラス三〇〇四
Home Chimney & Roofing Co.

ブラマー登記濟
W. A. BROWN LTD,
晩市東ジョージヤ街三三一
電話ドグラス三五四

永年の經驗と設備の完全は
老年日本人諸君との御取引の場を以て最も御滿足に最も完全にブラマー仕事一切を割安に致します

流し　ヒーター　便所
瀧鑵コイル其他
ブラマー仕事一切
晩市東ジョージヤ街三三一
電話ドグラス三五四

法律事務一切
公證用
晩市西ヘスチングス街八三七
メトロポリタン建築四〇三—六
デー・エドワード・バード商會
電話シ六六六—六六七
J. Edward Bird & Co.

鬼自動車用達
五臺の自動車晝夜を分たず御用命を待つて居ります
晩市西（ステングス街一一六〇
晩香坡オートトーイングサービス
電話ドグラス二五二
Vancouver Auto Towing Service

停止
を他の自動車に賴る危險を除きなさい
吾々に眞正のレーベスタスブレーキライニングで直さして下さい
ロブソン街二二〇電ド五〇三三
グロー・ブロネル・グラージ
Groh & Brownell Garage

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
68 Water St.
Vancouver, B. C.

Xセルバタリー！
百パセント加奈陀製です
一ケ年保證文句なしに修繕
カー七弗五十仙レヂオ八弗五十
仙、御屆しやす
三十二ボルト・ヘヴィーデューチ船舶及燈火用バトリー百二十八弗弐ケ年保證
諸君の古いバトリを相當の値段にて引受ます
販賣店又は電話にて御照會下さい
晩市メイン街及第十七街角
エキセルバタリ
電話フエヤモント一八六二

御家族の保護を
貴樣萬一の際の財產管理を吾々に御委せ下されば御滿足にいたします
遺言狀作製には無料で勸告いたします
晩市シーモア街四五六
プルデンシアル
信託會社
Prudential Trust Co.

スター
活動寫眞館は日本人の方々を歡迎します
最上なる活動寫眞を每日御覽に入れます
メイン街三三〇
スター劇場
大人十仙
小人五仙

魚肉類各種
日本人諸君との取引を歡迎します
晩市メイン街三三五
シーボート魚肉店
Seaport Fish Co.

五弗五十仙宛より以
各五ギャロンのアイスクリームから購かります
費用を節約して儲けを增加する
テーラー結氷機
完備せる結氷裝置と卓越せるアイスクリーム製造機
晩市リチャード街一〇一九
ゼネラル
レフリヂベーション商會
電話ドグラス二六二
General Refrigeration Co.

ブレード
ケーキ及パイ類總て電氣でベーキする吾々の品は油や石炭やガスでするやうに厭な香ひはありません
東（ステングス街一八七圖書館前
Craig Bake Shop Ltd.

船には
獨特の百ケ年以上名聲を博して居るスコシアペーント
電話で最寄販賣店に御尋ね下さい
電話シー九八六

火災、自動車、海上保險
世界に於て最も基礎の强固なる會社であります
晩市西ベンダー街五一一一
電話シーモア六五九〇
Vancouver Insurance and Vessel Agency, Ltd.

ロビンソンビールを御使用下さい香味に於て一頭地を拔いて居ます
晩市ウイリアム　ロビンソン
William Robinson Ltd.

クロストカーの窓硝子、カーペット、シートカバー等の取替修繕見積りは何時でも喜んで致します
ハウ街一四二〇電話シー五一三八
ルートトップ會社
Route's Auto Top Co.

壁紙、ペント類一切
日本人諸君の御取引を歡迎します
晩市メイン街三三五
シーボート魚肉店
Seaport Fish Co.

食料品一卸小賣
新西院フロント街五二五
新西院サプライ會社經營
電話一デ・エンド・エム・ヤッツ
五六四　エンド　ヤヤリー
Westminster Supply Co.

ストブ
有名なるフインドレー六ホール鋼鐵トップ
白エナメル後部八十五弗ハックソー鋼四十九仙琺瑯バケツ卅三仙
ポートペーント各色三弗八十五仙
新西院第八街三三番電話二四八六
Square Deal Hardware Co.

諸種皮帶總ての皮帶修繕
ベルトセメント防水皮セメント
パラタセメント
晩市東ハスチングス街五四〇
電話ハイランド四八四〇
Cruickshank Bros Belting Co

自動車
フエンダー修繕、車体仕事
ヂユーコーインツ、バニシング、サイドカーテン其他附屬品一切
リチャード街二五〇電シーモア四三
晩香坡オートクラフト會社
Vancouver Autocrafts Ltd.

亞鉛板　ボータンク
スカイライト、屋根張り鍍金
樋其外船仕事
ハウ街一二七電話ドグ一六〇一
ジョンリー板金工場
Johnson Lee Sheet Metal Works

預金は
七歩保證利子附
晩市シーモア街五二五
ヨークシヤビルヂング
電話シーモア七二九八
Prudential Saving and Loan Association
102-103 Yorkshire Bldg.

Coyle
MADE IN B.C.
BATTERIES
FACTORY 1481 VENABLES ST. VANCOUVER, B.C.

ボートに
自動車に
レヂオに
何時バタリーの御必要が出來ても常に御忘れなく（コイル）を御求め下さい値段に對しては最上の滿足を得ます

李芳生齒科醫院
Lee Fong
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
晩市東ベンダー街一〇〇
即大觀旅館一〇三號室
電話シー一八五二
最も廉價に精巧に常に日本人諸君を歡迎して特別入念に致します

葬儀一式
最も設備完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます
晩市メーン街六一二
エドワード葬儀社
Edward Funeral Directors
電話ダグ五四五八　レジー六〇八

葬儀社は棺、柩車、自動車を完備し死骸を調整し親切丁寧に火葬の御用に應じます
百十弗、百二十五弗、百三十五弗百五十弗、百六十五弗、百七十五弗百八十五弗、二百弗二百二十五弗
右は當社の手數料、火葬料棺（バース自動車）及客自動車一臺無料
其他の自動車は自費
特に日本人には大勉强いたします
東（ステングス街壹貳參五
ベル葬儀社
電話ハイランド一五
Bell Funeral Parlor

求日本人
一兩名相當教育ある者には有望のポジションです
大陸日報社紹介
Globe Investment Co.

漁船
諸君の漁船を吾等の帳簿に記錄しさへ置けば短時日の間に資却出來ます
又何誰にも頃合の船を御世話いたします
諸種船舶賣買業
晩市西デヨーヂヤ街一九二五
カー商會
電話ツリー六三〇五
Ker Co 1925 Georgia St. W
Vancouver B. C.

店の設備
は吾々からショーケース、飾棚、カウンター、ウオールケース、ストアフロント等割安完全
晩市メイン街一四二五
電話ツリー六三〇五
Ker Co 1925 Georgia St. W
Vancouver B. C.

八馬力
ベンシツド
インヂン
取捨自由のワターシヤケット大なるバルブガスリン及オイルの消費に大なる節約が出來ますツローリングに適當なスロースピード
ステブスト
ステヴストン　メシンショップ
電話九九
Steveston Machine Shop

窓、窓枠戸網戸
等製作販賣及グレヂング
マーボール七十七街及ハドソン街
晩香坡（電マーボール六一）
サッシエンドドア會社
Vancouver Sash & Door o.
スプリング各種製作、ツラック用オバーロードスプリング連結車自動車機關車用等常に用意して修繕は迅速で完全　電話ドグ五一三五
晩市シーモア街一六一二
マクアリスタースプリング會社
McAllister Spring Co.

N.Y.K.
1404 Fourth Ave. Seattle Wash,
日本郵船美港出帆廣告
代理店
晩市
B. W. greer & son Ltd,
great Northern Railway

橫濱丸　十一月二日
富山丸　十一月十六日
三島丸　十一月三十日
伊豫丸　十二月十四日
一等倹賃行一九五弗
二等倹賃行一〇五弗
和食五五弗（晩市美港）
一等橫濱行百五十弗
二等橫濱行百十弗（荷物室）
日本行三等洋食六弗
荷物九弗
二等
三等九弗
日本郵船會社シヤトル支店

切符取次店
晩市
中山興一　事務所
西幡　組合
井手倖　事務所
大正堂　北村商會
水越　代理事務所
ブリンスルパート
石田旅館
大都　旅館
美市

御訪問歡迎
何等の拘束を受けずに貴等の株式盤を御利用下さい最近の變化を記錄してお知らせ致します全然無料
キヤロル街四一四
インターナショナル金融會社
International Financiers Ltd.

キヤツシレヂスター
新古價買又は交換機械保證修繕は丁寧廉價
晩市リチャード街三〇八
キヤツシレヂスター商會
電話シーモア三〇七四
支配人　イーシーケー、マネー

自然の儘の香味
を保有するのは
パシフイツク
ミルクです
御試飲をしめし

壁紙
諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎又は塚に御面會下さい
新西院
モヘーク製材所
Mohawk Lumber Co. Ltd.
New Westminster, B. C.

オートメタルウオクス
インヂンボデー、エンヂン、トップ及被裝仕事の外注一切致します
新西院八街ビクトリア街角
スペリアオートメタルウオークス
電話一九三一自宅一一五〇ワイ
Superior Auto Metal Works

オートトップ
カーテン　シツク　シーツ
被一事仕裝切
バカンシー
B. C. Auto Trimmers
新西院ランツキー街一八
ピーシーオートトリマーズ

保險付さなた虫取り藥
◇條虫驅除藥　五弗
さなだ虫が體内に發生したのみならず其まゝにして置くと身體衰弱して除去を引き起しますから一時も早く除去せねばなりません
條虫驅除藥を飲めば最も手輕く然も完全に取る事が出來ます

◇喘息病者は今が峠……
……速く用心すればこの冬は苦痛知らずに過ごされます
喘息は無還癒に何時襲つて來るか知れません
激しい發作が起り息苦しくて堪らない場合一喘息エキス」を一週間に大風が風の如く樣に發作の前兆ある時に服用すれば完全に其苦しみから逃れる事が出來ます
（三十回分　二弗五十仙
喘息エキス（六十回分　四弗八十仙

◇視力增進『エモヂン』
エモヂンの原藥は支那の奥地、福州附近に產する支那特有の植物の精粹で數千年の昔より腦及び視力の貴藥として珍重されて居ります
▽……老眼も若返り、近眼衰視も視力恢復、頭腦明晰、不眠症にも妙効
内外藥品化粧品卸小賣
最高級セーフアー萬年筆エーゼント
晩市バウエル街參參壹
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

チーラグ式新機
CHEVROLET
James & McClughan
新西院コロンビヤ街四三〇
ペグヒー街一三
ジエムス・エンド・マククラハン
電話三〇一一
郵函三四〇

シエボレー
オールト
スモビル
ツラックタイヤー
附屬品一切
シヤトル市
NPホテル
306—6th Ave, So.
Seattle, Wash.
停車場前通東一二丁
左側六階建

家庭欄

新たに發見された 小學校の元祖

德川兵學校の附屬 明治元年創設で笞刑を嚴禁

現在全國津々浦々に普及してゐる「校として開設された附屬小學校が我國に於ける小學校の祖と稱され現に同年十二月刊行 木版刷の「兵學校附屬小學校掟書」即ち規則書も現存し學科として素讀、手習、算術、地理、體操、劍術、乘馬、水練、講釋、幼年の教科目を擧げ、入學資格の差別を撤廢し、男女の方には特に笞刑を嚴禁する等多分に洋風を取入れてあるなどそれ以外の寺小屋及び藩學校に比すればかなりの進歩を示してゐるので右の附屬小學校は我國小學校の鼻祖であると同時に後年發布された學制の內容も之れに範を取つたものではないかと稱され見も有力な參考資料として教育界に多大のセンセーションを起してゐる

カフエー珍談

岡山縣笠敷の西洋料理屋組合では、營業檢番に對抗して、カフエー專門の營業檢番を組織、十月十日から開業、これより進歩的なのが、妓樓の四口をカフエーに改造して、お女郎衆に、女給の役目をやらせやうといふ、奈良は木辻遊廓の計畫だ。かくもカフエーが流行るものかと思はれ、福井縣保安課の調査では女給一日のチップ稼ぎ高、たゞの三錢といふのがあつた

◇笑話小話◇

客「おい給仕君、昨日ビフテキを食つたら二つ見えたのに、今日は一つきやないぜ。」

給仕「料理番の奴、二つに切るのを忘れたんだな……切ると、殘つに切つて參りませう？。」

×　×

初めて自動車に乘つた婆さん、運轉手が時々横に手を出すので「お前さんは運轉專門にやれはいゝんだよ。雨が降つて來たら私が教へてあげるから。」

東京銀座の 眞ン中にモダン尼寺

それでも住職の禪榮さんは モガが大の嫌ひ

東京銀座の眞ん中に尼寺がある——なんぞと云つたところで「何を馬鹿な！」と頭から一蹴されること先づ請合だが事實大行り、而も銀座松屋の裏、銀座三丁目二十一番地に堂々と、一見御待合とでも云ひたい二階建の格子の粹な佛へで艶消し硝子の戸に記した卍と「七觀音」とで俥にそれと知ることが出來る

◇

現住の尼さんは水澤禪榮さんといつて當年五十九歳、中の產で三十五年來續居ましますと云ふ、このモダーン尼寺の因緣はざつと左の通り

◇

今の京橋新富町が島原といつて遊廓があつた時代といふからには德川も大分初期の頃らしい、當時遊廓の大門に向ひ合つてすばらしく繁昌してゐた七觀音がこのモダーン尼寺の御本尊のこと、その後遊廓も今の茂町の方に引越をされ七觀音だけがお七髮宜しく取り殘された形であつたが所謂公娼の大廢娼ですつかり寂れ、附近現在の所に移つたのださうだ

◇

さてこのモダーン尼寺の旦那、禪榮尼さんの目に、モダーン銀座はどううつる

「こゝへ來て三十五年になりますが、その頃を考へると隔りもひどい變り方に言葉も出ない位です、男だか女だか解らない如をしてたつた今赤ん坊の生血を吸つて來たと云はんばかりの唇をして、膝小僧まる出しの——あれがモダつて云ふのでせうね。よくもまあ平氣で歩けたもんです、さきぢや私の方を乞食婆と見るでせうがね。これで私は却々務へてゐますよ、あれで一體どんな夫を持つだらうか、あんななりをしてどうして暮しが立つのだらうか、終りはどうなるか、思ふと際限がありませんよ、デパートメント・ストアなんてものが出來て、要りもしない物を賣つてゐるぢこもかしこもたゞワワ——してゐるだけで、アレがなんとかジヤズとか云ふんでせうね、見るもの聞くものが厭なものばかりですが、あれでなければ駄目なんでせうね」

九十二歲の老人まで スポーツ熱に浮かさる

ファンの大多數は矢張り學生

東京市統計課では最近スポーツの隆盛に鑑み、市民生活の內にその程度のスポーツ熱が浸透してゐるかを測定する一方法として陸上競技、野球、庭球、フットボール其他の競技の觀衆について統計的觀察を行ふ事とし、先づその手初めに十月六日明治神宮外苑で行はれた日獨陸上競技につき調査した結果を八日發表した、それによると觀衆入員八千六百三十九人、中男入千四十人、女五百九十九人、年齡別一番多數は二十歲—二十五歲までで、總人員の三割に當り、最高年齡は九十二歲、最低年齡は三歲、職業別で一番多いのは學生の三千八百七名で、銀行會社員の一千六百三名、官公吏の五百六十五名、商人百九十五名、農業四百六十七名、教員四百六十名、醫師辯護士二百三十三名、職工勞働者二百十三名等である

ラヂオ

スコット世界記錄シールド グリット九及十又はスコット シムホニー四之等皆世界的遠距離記錄を保持してゐます ハマーランド、ハイキユセット ロバーツ

御來訪の上れ〳〵の實驗を御一覽下さい

晩市ダービス街九〇六 エス、エム、ラヂオ店 電話シーモア一六三三 S. M. Radio Store

健康な殿貴 健康な全視力は視覺調整 視及聽科眼 晩市西一四之等 師整調力視及聽科眼 七三三街スグンチス〜西市晩 ルカ・ーデ・ンマーノ 因に當所にて Norman G. Cull

荷物自動車

晩市發午前四時八時チリワック着 午後一時發同午後チリワック着 最低價 二百斤まで スーマスプレーリ チリワック行 五十仙 七十五仙

ミツシヨン行

每日 拾荷を無料で致します 晩市ウォター街三一電シーモア三〇八〇 晩香坡チルワック運送會社 俊間マーボール四七六

クロムハウト

ディゼル機械据付及船舶用九馬力以上 晩市ハウ街五一〇 スコット、フオスター商會 Scott, Foster & Co.

諸機械仕事

ビーデユ新古五馬斯ドラッグ鋸其外修繕一切 機械十五ケ年の經驗を以て御滿足保證 晩市西一街一四〇電シーモア二五〇四 コロンビヤ鐵工場 Columbia Iron Works

靴安い修繕

靴安く迅速に 男半靴七弗ヒール五十仙 女半靴七十五仙、ヒール二十五仙 尚古靴の賣買交換 東ヘステングス街一九一 フレザー靴修繕工場 Fraser Shoe Repair Co.

キヤンバス袋

敵者大工ン其他キヤンバス製品一切ラバー靴及雨具類 晩市ウォター街五四電話シ四五四一 エチ・エム・ニユゼント會社 H. M. Nugent & Co.

害虫

庭內店內のウルサキ虫類及農園の害虫は吾等は完全に絶滅します其外消毒は卓越專門の方法により御用命に應じます ハウ街八五七電話ドグ五三六五 ガーランテー エクスターミネーチング會社 Guarantee Exterminating Co.

ラヂエーター修繕

寒くなる前諸君の不完全なるラヂエーターを我れ〳〵の所で修繕して下さい廉價に然も正確に致します 東カドバ街一三六電シー五七六〇 イーストエンド ラヂエーター會商 East End Radiator Shop

紙類及文房具卸商

晩市ハミルトン街一〇三八 電話シーモア八八二一 Columbia Paper Co. Ltd.

鍛冶仕事

荷揚道具船內用具山林建築用具類一式特に日本人諸君の船仕事に多年の經驗にて御滿足に致します 晩市ウォター街一八裏 電話シーモア三一八九 McDonald and Grundy

スパートンラヂオ

△眞に迫る其聲音△構造の美麗△生きた音色△其所にあつて其人の聲を聞くが如く△其外何れの點にも他の追從を許さないのは此スパートンの革命的新式です 何時でも御來聽を歡迎します 二百六十一弗五十仙（便利な月賦拂） 晩市シーモア街八〇九 ウイリアムピヤノハウス 電話シーモア八一九二 The Williams Piano House

瀝鐺製造及修繕

電氣ウエルデング諸鍛冶仕事 タンク煙筒類見積をいたします 晩市アレキサンダー街七五〇 ハイ九三五夜ケリー七〇五 アール Patterson Boiler Works

鑛山株

二月又一月になれば安い今十良い利純で賣れる事每年の例調合 晩市リチャード街五〇九 ノースウエストビルデング三〇一 電話シーモア七三四四 Mann's Investment Ltd.

庭園グラス種

チユイングフエスクユ種政府標準の優良種にて最も廉價に販賣す リチャード街三一〇 ドナルドソン商會

株券又は債券

の御用ならば殆ど完成に近づきつゝある吾々獨占のハウ街の新事務所は總ての設備を完備して特に日本諸君の御取引を歡迎して御滿足に御用を勤めますから多少に拘らず御引立を願ひます グランビル街 ローヂヤース建物七〇三

ブラマー仕事

暖爐裝置 シートメタル 船舶仕事一切 晩市バラード街一一七四 電話ドグラス四一一七 The Hodgson Plumbing & Heating Co. Ltd.

ブラウンブレードとケーキ

ビージー州最大の獨立せるベーカリーであつて卸賣を專門とし他の商賣者に直接に賣りません ベネブル街一四六〇電話ハイ八四 ブラウンブラザースベーキング會社 Brown Bros. Baking Co. Ltd.

葬儀一切

懇切と叮嚀と割安 永年日本人諸君との御取引の經驗により最も御滿足に致します 晩市ブロードウエイ街ヘサー街角 電話フエア五二八…五二一九 Independent Undertaking Co. Ltd.

ワットソン皮手袋

ワットソン、サスペンダー ワットソン防水着類滿足保證 東第二街一二七 チヨン・ワットソン商會 John Watson Ltd.

屋根ふき材料

瀝靑ペント船舶用シームペチット 晩市アービュタス第十街角 加奈陀ルーフプロダクツ商會 電話ベーヒュ六〇一〇 Canada Roof Products Ltd.

サムナー製

プロペラー 眞鍮、靑銅 アルミニユーム鑄造 ブツシング其外船舶用品一式 ビッドウエル街六二〇 サムナーブラス鑄造所 電話ドグ三三〇五 Sumner Brass Foundry Ltd.

醫學的の三角關係

血壓——腦溢血——動脈硬化症

全世界の四十歲以上の人に警告す

腦溢血と動脈硬化症と血壓元進……この三つは醫學上の三角關係を結んでゐる、即ち動脈硬化症は常然の結果として腦溢血の襲來を豫期されるのであるから。

今は健康にして強壯なる人でも、不節制其他により動脈硬化症能が鈍く、急激な血壓昇降因が加はると、血管破裂……腦溢血が來如として突發する……統計上から見ても夏と冬が最も多い事實に新聞紙を見ても分る。

頻々たる勝者士の死！（腦溢血が大部分なり）しからばこの人類の老衰と死の原因たる動脈硬化症は、いかなる變化を以て現はれるかといへば、一般に（腎臟）（脾臟）（肝臟）心臟）等が硬化して

血液の循環が困難になり、血壓が著るしく高くなつて百五十ミリ以上に達し、心臟が衰弱し、歩行疲勞、どうき、息切を訴へ、手足がつめたくなりしびれたりする、眼力も衰へ、耳鳴がする、便通が惡いのぼせ易い、肩がこる首筋から頭にかけて冷る、時々眼暈がする、又は頭が重い、記憶の障害が起る、又非常に神經質になつて些細なことに腹が立つたりする、安眠が出來ない、亦恐るべき疾病の併發症として腦溢血がある、發症は人間生活に缺くべからざる蛋白が尿と共に降り、水腫、澤瘡を來し、恐るべき尿毒症を起す。

更に赤血球が減少して皮膚の榮養が惡くなるから顏面その他に皺が寄り、頭が突げたり、白髮になる、其他數へあげれば限りかないが、みな動脈硬化からくる續發的疾病で、早くは三四十歲の壯年期で既に犯されてゐるものがある、原因として大酒の癖、肉食美食の害もひどい變り方に言葉も出ない位です、男だか女だか解らない如をしてたつた今赤ん坊の生血を吸つて來たと云はんばかりの唇をして、膝小僧まる出しの——あれがモダつて云ふのでせうね。よくもまあ平氣で歩けたもんです、さきぢや私の方を乞食婆と見るでせうがね。これで私は却々務へてゐますよ、あれで一體どんな夫を持つだらうか、あんななりをしてどうして暮しが立つのだらうか、終りはどうなるか、思ふと際限がありませんよ、デパートメント・ストアなんてものが出來て、要りもしない物を賣つてゐるぢこもかしこもたゞワワ——してゐるだけで、アレがなんとかジヤズとか云ふんでせうね、見るもの聞くものが厭なものばかりですが、あれでなければ駄目なんでせうね」

東京銀座の 眞ン中にモダン尼寺

それでも住職の禪榮さんは モガが大の嫌ひ

東京銀座の眞ん中に尼寺がある——なんぞと云つたところで「何を馬鹿な！」と頭から一蹴されること先づ請合だが事實大行り、而も銀座松屋の裏、銀座三丁目二十一番地に堂々と、一見御待合とでも云ひたい二階建の格子の粹な佛へで艶消し硝子の戸に記した卍と「七觀音」とで俥にそれと知ることが出來る

◇

現住の尼さんは水澤禪榮さんといつて當年五十九歲、中の產で三十五年來續居ましますと云ふ、このモダーン尼寺の因緣はざつと左の通り

◇

今の京橋新富町が島原といつて遊廓があつた時代といふからには德川も大分初期の頃らしい、當時遊廓の大門に向ひ合つてすばらしく繁昌してゐた七觀音がこのモダーン尼寺の御本尊のこと、その後遊廓も今の茂町の方に引越をされ七觀音だけがお七髮宜しく取り殘された形であつたが所謂公娼の大廢娼ですつかり寂れ、附近現在の所に移つたのださうだ

◇

さてこのモダーン尼寺の旦那、禪榮尼さんの目に、モダーン銀座はどううつる

「こゝへ來て三十五年になりますが、その頃を考へると隔りもひどい變り方に言葉も出ない位です、男だか女だか解らない如をしてたつた今赤ん坊の生血を吸つて來たと云はんばかりの唇をして、膝小僧まる出しの——あれがモダつて云ふのでせうね。よくもまあ平氣で歩けたもんです、さきぢや私の方を乞食婆と見るでせうがね。これで私は却々務へてゐますよ、あれで一體どんな夫を持つだらうか、あんななりをしてどうして暮しが立つのだらうか、終りはどうなるか、思ふと際限がありませんよ、デパートメント・ストアなんてものが出來て、要りもしない物を賣つてゐるぢこもかしこもたゞワワ——してゐるだけで、アレがなんとかジヤズとか云ふんでせうね、見るもの聞くものが厭なものばかりですが、あれでなければ駄目なんでせうね」

無進代無早——本病の治療豫防法を專門大家が手に取るやうに說明したる美本「健康へ の道」御申込次第無代進呈

加州產 日本米

正百斤入 五弗七十五仙
正五十斤入 二弗九十仙

炊きたての御飯は 日本米にも劣らぬ風味こ 味ひこを持つて居ります

日本產すし米 松白米

正百斤入 八弗三十仙
正五十斤入 四弗二十仙

副食物が要らない程に 齒當りのキシくした 美味しいお米

古屋商店 西ヘステングス街四六 電話シーモア二九參參

男女著類一切 滌谷商店 バツエル街三七四二 電話ドグ五五二五

金物類は一切大勉強 にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます 渡邊金物店 晩香坡市バツエル街二三〇 電話ダグラス五五三八

貴金屬 寶石類 鑑定 修繕 中村時計店 新潟縣市第八街三九 電話二四一九 店主 中村助次郎

晩香坡市ハウエル街三八 電話シーモア 四五三三 昭和倶樂部 事務所川電話ドグラス五五三三

大陸週報

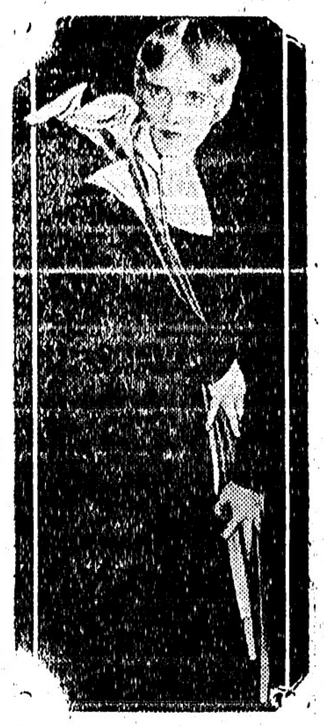
電報

生糸安で操業の短縮

【東京二十五日】蚕収像想で前の買入れ困難な製糸業者は一方では生糸安に採算を悲観し愛媛縣の製糸組合は來年早々一ケ月間操業短縮を申し合せた、埼玉縣地方の製糸組合も操業短縮の協議中である

日本では出超が續く

【東京二十五日】例年と違つて今年は輸入尚增加せず出超をつゞけてゐるがこの調子ならば十一月一ぱい出超が續きさうだと觀測する者もある



ポートランドのハイスクール女學生の一團が進出に勉強中

國際法學會議で 人種平等の人權を宣言

英米代表學者は華横

國際私法學のオーソリチーとして東京帝大教授山田三良博士は日本を代表して四つの國際會議に列席し最後には紐育において開かれた國際法學會議で人種平等に關する任外同胞にどつても關係の深い協議を遂げ大いに日本のために氣を吐いて歸朝の途次此程着京したが博士の談に曰く「米國で國際法學會議を催すのは今回が初めてであつて、米國は國が新しいだけに斯かる國際的會議は非常に少い、それでカーネギー財團では五萬弗を支出して船を二隻雇い歐洲の學者をこれに乘せて米國に招き、紐育ではホテルを借うて會議の宿泊のために供してくれた、だがこの學會は皮肉にも全部佛國語を使用し、發起は米國の教授であつたが遂に參集二十五ケ國が協議して本月十二日に「人種平等」を全會一致で採つた、佛國革命や米國獨立當時の宣言の精神を引用して、人間の自由平等を高唱し國内的のものを國際的のものたらしめるものであつた、この決議の投票には米國と英國の代表者は參加しなかつたが多數決で通過したものである」

「以下五面へ」

首相の歸國を 英國で大歡迎

英國首相マクドナルド氏は愈昨夜クベックから歸國の途に就いたリヴアプール着は十一月一日である

英國の貿易家

時代に伴はぬ

ビシー・エス鐵道總裁サー・ヘンリー・ヘラルド紙上に發表した演說

英國の產業機關の中で指摘されたのは健全主義である、英國の就業者の能力技倆は決して他に讓らない、政府は其の最善を盡して居る、然しながら英國の健全主義は勞働者の敏活なる協力に努めない、要するに時代に伴つて居らぬのである

と指摘して居る、同紙の社說は英國の產業機關の中で指摘されたのは健全主義である、英國の就業者の能力技倆は決して他に讓らない、政府は其の最善を盡して居る、然しながら英國の健全主義は勞働者の敏活なる協力に努めない、要するに時代に伴つて居らぬのである

と指摘して居る、同紙の社說は英國の產業機關の中で指摘されたのは健全主義である、英國の就業者の能力技倆は決して他に讓らない、政府は其の最善を盡して居る、然しながら英國の健全主義は勞働者の敏活なる協力に努めない、要するに時代に伴つて居らぬのである

大西洋客船の速力競争

イタリーも優秀船建造

北ドイツ・ロイド汽船會社の新造船ブレメーン號が去る七月の大西洋處女航海において驚異的レコードを造り殊に最後の二十四時間は二十九・七哩の速力を出して、一九〇七年英國キュナード社のモレタニヤ號が造つた二十七哩のレコードを破つて以來、英國のキュナード、ホワイト・スター兩社を始め、伊の汽船會社もこれが對抗策を練り、大西洋上の高速度客船競爭はますゝ白熱化を思はせたが、最近イタリーは遂にこれが對抗船の建造を決定した由である即ちイタリーの三大汽船會社たるコスリツにナヴイガジョーン、ゼネラレ・イタリアン及びロイド・サバウドの三社はイタリー紐育間共同配船の目的でガブリエル・マルコニ、コンテ・アプロの二隻を建造することゝなつたが、その計畫によれば兩船の噸數四萬二千噸、船長八百呎以上、速力二十七乃至八哩、機關はパーソンス・タービンで建造費は二隻で三千五百萬リラ、資金は主としてイタリーの造船奬勵金に仰ぐといふ

農業經濟局

新設

市場出荷其他の問題に農業家を援助する爲にオタワの農務省では今回農業經濟局を新設し昨日から執務を始めた、同局長はデエリ・エフ・ブース氏である

クーリツヂ夫人 母堂の逝去

前大統領クーリツヂ氏の夫人の母堂ミラ・グッドヒュー夫人乃木曜日にヤサチユセツツ州ノーザンプトンのクーリー・ヂッケンソン病院で逝去した

伐木方法變化を豫想

伐木會議のヴイン子ツヂ氏が

バンクイック・ロッギング・コングレスの大會は約千人が會合して今週木曜日から三日間シャトルで本月十二日に「人種平等」を全會一致で採つた、佛國革命や米國獨立當時の宣言の精神を引用して、人間の自由平等を高唱し國内的のものを國際的のものたらしめるものであつた、この決議の投票には米國と英國の代表者は參加しなかつたが多數決で通過したものである」

「以下五面へ」

首相の歸國を 英國で大歡迎

英國首相マクドナルド氏は愈昨夜クベックから歸國の途に就いたリヴアプール着は十一月一日である

英國の貿易家

時代に伴はぬ

ビシー・エス鐵道總裁サー・ヘンリー・ヘラルド紙上に發表した演說

英國の產業機關の中で指摘されたのは健全主義である、英國の就業者の能力技倆は決して他に讓らない、政府は其の最善を盡して居る、然しながら英國の健全主義は勞働者の敏活なる協力に努めない、要するに時代に伴つて居らぬのである

と指摘して居る、同紙の社說は英國の產業機關の中で指摘されたのは健全主義である、英國の就業者の能力技倆は決して他に讓らない、政府は其の最善を盡して居る、然しながら英國の健全主義は勞働者の敏活なる協力に努めない、要するに時代に伴つて居らぬのである

大西洋客船の速力競争

イタリーも優秀船建造

北ドイツ・ロイド汽船會社の新造船ブレメーン號が去る七月の大西洋處女航海において驚異的レコードを造り殊に最後の二十四時間は二十九・七哩の速力を出して、一九〇七年英國キュナード社のモレタニヤ號が造つた二十七哩のレコードを破つて以來、英國のキュナード、ホワイト・スター兩社を始め、伊の汽船會社もこれが對抗策を練り、大西洋上の高速度客船競爭はますゝ白熱化を思はせたが、最近イタリーは遂にこれが對抗船の建造を決定した由である即ちイタリーの三大汽船會社たるコスリツにナヴイガジョーン、ゼネラレ・イタリアン及びロイド・サバウドの三社はイタリー紐育間共同配船の目的でガブリエル・マルコニ、コンテ・アプロの二隻を建造することゝなつたが、その計畫によれば兩船の噸數四萬二千噸、船長八百呎以上、速力二十七乃至八哩、機關はパーソンス・タービンで建造費は二隻で三千五百萬リラ、資金は主としてイタリーの造船奬勵金に仰ぐといふ

農業經濟局

新設

市場出荷其他の問題に農業家を援助する爲にオタワの農務省では今回農業經濟局を新設し昨日から執務を始めた、同局長はデエリ・エフ・ブース氏である

クーリツヂ夫人 母堂の逝去

前大統領クーリツヂ氏の夫人の母堂ミラ・グッドヒュー夫人乃木曜日にヤサチユセツツ州ノーザンプトンのクーリー・ヂッケンソン病院で逝去した

伐木方法變化を豫想

伐木會議のヴイン子ツヂ氏が

バンクイック・ロッギング・コングレスの大會は約千人が會合して今週木曜日から三日間シャトルで本月十二日に「人種平等」を全會一致で採つた、佛國革命や米國獨立當時の宣言の精神を引用して、人間の自由平等を高唱し國内的のものを國際的のものたらしめるものであつた、この決議の投票には米國と英國の代表者は參加しなかつたが多數決で通過したものである」

「以下五面へ」

ぬやうになり所謂インターナルコンバッションの伐木エンヂンの機械が採用されるのである、因に氏は說明したのである、因に

フアー地帶 壽命の問題

に就て同大會でオレゴン州ポートランドのメーソン・エンド・スチーヴンス會社の社長デー・テー・メーソン少佐は

華州、オレゴン及びビー・シー州のフアーは今の伐採の割合で行くと後四十年で盡きやう

と述べた

閣員キング氏

上院議員となるか

僞保健大臣ヂエー・エチ・キング氏は上院議員たる當地のヂエーダブルユー・デブ・フアリス氏が保健大臣となるであらうとの噂が最近オタワから傳へられて居る

病院の缺損

當地ヂエネラル病院の先月の不足額は一萬二千二百八十四弗、今までのを通計すると約二十八萬弗に達してゐる、之が巨額の方途に就て病院當路は近く市に要請するとのことである

安全聯盟が 州政府に交涉

バンクーバーの晩香坡のセーフテー・ゾーンを自動車は時速十哩以内の速力で注意して通ることは法律上差支なしとするやうにビー・シー安全聯盟は近く州政府に交涉する由

高層建築は 百二十呎以下

都市計畫委員の推唱

都市計畫委員の推唱を晩市々會が容認せば當市では將來大した高層建築は出來ない、建物は十階以内とし高さは百二十呎を限度とするのである

商議の連中が ビーシー大學 訪問

晩香坡商業會議所の幹部連は來週木曜日にビー・シー大學を訪ひ大學總長クリング氏其他から晝餐を供せられる筈、席上總長は大學の仕事に就て話し次で校内參觀の案内をする筈

あふりか丸 無線電報新聞

摘要

▲東京十七日　橫濱長者町の湯淺平太郎は政府の方針に倣つて女中の給料を三割値下げしたため憤慨せる女中の夫に切られ重傷を負ふ

▲東京十八日　砂糖屋少年殺し犯人龍野重安（三十一）は十七日熱海海岸に漂流せる死體となつて發見、追ひつめられて投身自殺したものらしい第三皇女孝宮內親王の御乳人竹村タマヱ夫人の家系に公金消費

新荷着

里芋　イカ鹽辛　チリメン煎魚
干トビ魚
(方)醬油　一升一圓五升五合
菊印白味噌　半樽小樽
秋冬向モスドレス地　セル地
何れも粹な柄ばかり澁山參つて居りますから御ヒイキに願ひます

晩市パウエル街三六九
前川商店
電話ドグラス九八一

漁船用具 金物類 運動用具

パウエル街二七〇
電話ドグラス五五四四自宅ハイ五三六エル
平松電氣店

和洋雜貨　絹地綿布各種

パウエル街三一九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

晩市パウエル街二一八電話シーモア一六〇〇
男物一切　日英商會
大木兵造

Bank of Montreal
Cordova & Main Branch
Vancouver, B. C.

MANUFACTURERS LIFE

マニュファクチュラース
生命保險

日本最古の外國保險（明治三十三年支部設置）塊今日本七都市に支店代理店を有す

晩市メイン街一八七　電話ダグ二八三
加奈陀日本人郵便社
信夫事務所
主任　信夫三郎
後信　信夫均平

晩香坡市パウエル街參壹番地
石炭販賣
大勉強
天野運送舍
（電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二五アール

保險　生命　火災　自動車
水原代理事務所
サン生命保險代理店
水原清吉　水原荒非茂左エ門
日本郵船　大阪商船
船切荷取次
東（スチングス街二〇八）
電話シーモア三四四七

電話變更

◇ビーシー州公認檢眼師
パウエル街二一〇
ドクトル
影山齒科醫院
電話シーモア三四九八

晩市パウエル街三九六
スプラストン出張
火曜午後七時から
金曜午後二時から
三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮藏

晩市パウエル街三九六
電話シーモア入六八六
住宅　電話ハイ二二三五アール
高原齒科醫院
歯科外科醫
電話シーモア六一九〇

晩香坡商業會議所の幹部連は來週木曜日にビー・シー大學を訪ひ大學總長クリング氏其他から晝餐を供せられる筈、席上總長は大學の仕事に就て話し次で校内參觀の案内をする筈

あふりか丸 無線電報新聞

摘要

▲東京十七日　橫濱長者町の湯淺平太郎は政府の方針に倣つて女中の給料を三割値下げしたため憤慨せる女中の夫に切られ重傷を負ふ

▲東京十八日　砂糖屋少年殺し犯人龍野重安（三十一）は十七日熱海海岸に漂流せる死體となつて發見、追ひつめられて投身自殺したものらしい第三皇女孝宮內親王の御乳人竹村タマヱ夫人の家系に公金消費

營業項目

△加奈陀生命保險會社△デール船舶上保險會社△日本人部代理△日本行乘船切符販賣代理△歸化證にて日本行、妻子呼寄手續並に對日人交涉は妻子呼寄手續代理

晩市パウエル街三一一
電話ダグラス五五七六
住宅フエヤモント一八六七エル
井手事務所

電話變更

◇醫學士　日下清方
電話ダグラス五〇七七
東カドバ街三六八

◇醫學士　石原明之助
電話ハイランド一一一
東カドバ街四三八

◇ビーシー州公認檢眼師
パウエル街二一〇
ドクトル
影山齒科醫院
電話シーモア三四九八

晩市パウエル街三九六
電話シーモア入六八六
住宅　電話ハイ二二三五アール
高原齒科醫院
歯科外科醫
電話シーモア六一九〇

晩市パウエル街三九六
スプラストン出張
火曜午後七時から
金曜午後二時から
三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮藏

晩香坡市パウエル街參壹番地
石炭販賣
大勉強
天野運送舍
（電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二五アール

保險　生命　火災　自動車
水原代理事務所
サン生命保險代理店
水原清吉　水原荒非茂左エ門
日本郵船　大阪商船
船切荷取次
東（スチングス街二〇八）
電話シーモア三四四七

新荷着

里芋　イカ鹽辛　チリメン煎魚
干トビ魚
(方)醬油　一升一圓五升五合
菊印白味噌　半樽小樽
秋冬向モスドレス地　セル地
何れも粹な柄ばかり澁山參つて居りますから御ヒイキに願ひます

晩市パウエル街三六九
前川商店
電話ドグラス九八一

漁船用具 金物類 運動用具

パウエル街二七〇
電話ドグラス五五四四自宅ハイ五三六エル
平松電氣店

和洋雜貨　絹地綿布各種

パウエル街三一九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

晩市パウエル街二一八電話シーモア一六〇〇
男物一切　日英商會
大木兵造

Bank of Montreal
Cordova & Main Branch
Vancouver, B. C.

MANUFACTURERS LIFE

マニュファクチュラース
生命保險

日本最古の外國保險（明治三十三年支部設置）塊今日本七都市に支店代理店を有す

晩市メイン街一八七　電話ダグ二八三
加奈陀日本人郵便社
信夫事務所
主任　信夫三郎
後信　信夫均平

晩香坡市パウエル街參壹番地
石炭販賣
大勉強
天野運送舍
（電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二五アール

保險　生命　火災　自動車
水原代理事務所
サン生命保險代理店
水原清吉　水原荒非茂左エ門
日本郵船　大阪商船
船切荷取次
東（スチングス街二〇八）
電話シーモア三四四七

軍縮會議と日本

（山本礦波）

十月九日　東京特信

五國軍縮會議開催に關する正式招請狀は、昨八日午後、我が外務省に到着した。

招請狀の內容は、極めて抽象的にできてゐるが、擧げられた各項目に就ては、我が國として別段反對すべき箇所はなく、主力艦代換計畫を再考するの可とするあるも代換延期を意味して、之れが全廢の前提でない限り反對でないらしく、殊に、英國政府が來るべき會議開催前鮮明を必要とする事項もあらば、我が政府と非公式會談を繼續するの用意を有すと述べ、會議において討議するを適當なりと思考する諸問題に關し、日本政府の意見を開示されたいとの希望が述べられてゐるので、我が海軍當局は之れを以て非公式會談に重要なる使命を附與するものと解し我が國は華府會議以來繼續的に表明し來つた水上補助艦の最大海軍國に對する七割原則につき徹底的に英米の諒解を得て置きたい希望のやうである。

我政府の回答、右樣の次第で、準備交涉で努力したい希望もあるから、右の諒解を得た上で參加するに至るか何うか未定であるとも傳へられるが、招請狀の內容が豫て松平大使を通じて日本政府に非公式に通達され、且つ事前に諒解濟みとなつてゐた點を、公式に確認した形式に則つてゐるので、幣原外相も至極滿足らしく、可及的速に回答を作成し、兩院の決裁を經て御裁可を仰ぎ次第、今週中に松平大使を通じ英國政府に發送せらるべき模樣である、從つて回答は少くとも文字の上では抽象的辭令を以て欣然參加の意思を表明するに至るべきこと殆ど疑ふ餘地はない。

我が國の希望、たゞ、該回答に自殺の者あること判明し宮內省大

軍縮會議と日本

（山本礦波）

十月九日　東京特信

五國軍縮會議開催に關する正式招請狀は、昨八日午後、我が外務省に到着した。

招請狀の內容は、極めて抽象的にできてゐるが、擧げられた各項目に就ては、我が國として別段反對すべき箇所はなく、主力艦代換計畫を再考するを可とするあるも代換延期を意味して、之れが全廢の前提でない限り反對でないらしく、殊に、英國政府が來るべき會議開催前鮮明を必要とする事項もあらば、我が政府と非公式會談を繼續するの用意を有すと述べ、會議において討議するを適當なりと思考する諸問題に關し、日本政府の意見を開示されたいとの希望が述べられてゐるので、我が海軍當局は之れを以て非公式會談に重要なる使命を附與するものと解し我が國は華府會議以來繼續的に表明し來つた水上補助艦の最大海軍國に對する七割原則につき徹底的に英米の諒解を得て置きたい希望のやうである。

我政府の回答、右樣の次第で、準備交涉で努力したい希望もあるから、右の諒解を得た上で參加するに至るか何うか未定であるとも傳へられるが、招請狀の內容が豫て松平大使を通じ英國政府に發送せらるべき模樣である、從つて回答は少くとも文字の上では抽象的辭令を以て欣然參加の意思を表明するに至るべきこと殆ど疑ふ餘地はない。

我が國の希望、たゞ、該回答に自殺の者あること判明し宮內省大

ルコ大使ノ築輔所澁谷侍從長ノ陸軍航空飛行明日決行、今回の飛行は航空食料及び通信等重要な試驗をなす好機と非常に期待さる

來る十一月一日神宮競技場にて野球試合を天覽あらせらるゝ筈、リーグ戰優勝者の大戰にて當日は奬勵歌も許さるゝと

陛下の御下賜金は從來內務省等の調査の關係にて傳達に敏速を缺く憾みあるに鑑み新に宮內省に社會事業線を設け敏速を期すと

電話變更

◇醫學士　日下清方
電話ダグラス五〇七七
東カドバ街三六八

◇醫學士　石原明之助
電話ハイランド一一一
東カドバ街四三八

◇ビーシー州公認檢眼師
パウエル街二一〇
ドクトル
影山齒科醫院
電話シーモア三四九八

晩市パウエル街三九六
電話シーモア入六八六
住宅　電話ハイ二二三五アール
高原齒科醫院
歯科外科醫
電話シーモア六一九〇

晩市パウエル街三九六
スプラストン出張
火曜午後七時から
金曜午後二時から
三宅齒科醫院
ドクトル　三宅榮藏

營業項目

△加奈陀生命保險會社△デール船舶上保險會社△日本人部代理△日本行乘船切符販賣代理△歸化證にて日本行、妻子呼寄手續並に對日人交涉は妻子呼寄手續代理

晩市パウエル街三一一
電話ダグラス五五七六
住宅フエヤモント一八六七エル
井手事務所

江間式鍛鍊法

講師　面川寬之助

晩市パウエル街三九六
ホサルウオールド三〇六號室
電話ドグラス四六三五アール
不在の節はシー三七八八

心身

晩市パウエル街二五〇
御藥と
化粧品。
文化商會
電話シー四〇八七

法律事務代理業

ピヤノ會社

大陸傷病保險會社

生命保險會社

右三社の日本人部總代理店

傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御用の方へ最明壽命星す

晩市ゴーア街一三〇
向上之友社
山田事務所
主任　山田　昌助
電話事務所ドグラス三一六四
住宅ハイ四四七二ワイ

土地賣買

晩市パウエル街一五〇
電話ドグラス一〇〇
住宅ハイ四四七二ワイ
山田昌助

江間式鍛鍊法

講師　面川寬之助

晩市パウエル街三九六
ホサルウオールド三〇六號室
電話ドグラス四六三五アール
不在の節はシー三七八八

心身

晩市パウエル街二五〇
御藥と
化粧品。
文化商會
電話シー四〇八七

法律事務代理業

ピヤノ會社

大陸傷病保險會社

生命保險會社

右三社の日本人部總代理店

傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御用の方へ最明壽命星す

晩市ゴーア街一三〇
向上之友社
山田事務所
主任　山田　昌助
電話事務所ドグラス三一六四
住宅ハイ四四七二ワイ

土地賣買

晩市パウエル街一五〇
電話ドグラス一〇〇
住宅ハイ四四七二ワイ
山田昌助

トーキー出現と為つて久一振りでスクリーンに出たトーマス・モーハン（大陸寫眞）

東京特電

米取締法撤廢を拒絶

米議會委員會は米取締法撤廢案を拒絶した

十三都市の卸賣物價

商工者の調査に依るに十三都市先月の卸賣總指數は八四・三、賃金指數は一〇一・二、而して八月中の物價指數は八四・五、賃金指數一〇一・一である

政友代議士井出收監

元鐵道參與官で今は奈良縣會議長たる秋田縣第二區選出代議士（政友）井出謹三郎は新疑獄に關し昨夜市ケ谷に收監さる

三八式の軍銃を隱匿

茨城縣東茨城郡上野合村其他數ケ村で三十八年式の軍銃を隱匿せること發覺、茨城縣警察部は關係者の檢擧を進めつゝある

泊居前支廳長取調べ

樺太疑獄にて泊居の前支廳長なる淺山正儀は發覺廳で取調べを受けて居る

上海の美術展に參加

日本の畫家其他二百人は上海の美術展覽會に參加する（本日着）

電報

トラップ鑑札不發給

北方の會社に對し

（サタソ二十五日）鮭漁獲のトラップ網鑑札はビー・シー北方の會社に對し發給せずと本日當廳より通知した、而して之に關して太平洋岸の漁者の困難を調査し各廳務官イリス氏の推重は不實施と爲つて居る

人種平等の人權宣言

國際法學會々議の決議

—四面の續き—

國際法學會は文明人の法的良心は國家の介間に及ぶ權利を個人に認識すること求めること

各國憲法の大部分、特に十八世紀末の米佛兩憲法に強調された人權宣言は、國民を其礎とするのみならず人類を其礎とするものなること

合衆國修正法の第十四條は如何なる州も適法なる手續なくして個人の生命、自由、財產を奪し又は法の平等なる保護を否定してはならずと規定せること

合衆國大審院は滿場一致を以て上記修正條項は、合衆國憲法に於ける總ての國籍、性別、人種、言語、宗教の區別なく此の權利の完全なる保護を萬人に約す義務あること

第二條

すべての國家は、總ての個人に對し公私の權利を認識する義務あること

第三條

すべての國家は、すべての個人に對し其の好む所の言語の使用、習俗の權利を認めること

第四條

直接なると間接なるを問はず性別、人種、言語、宗教の差異より發生したる動機を以て國家はその國民に對し、公私の權利を特に公的教育機關の設置、經濟的活動、職業、產業の遂行を拒絶し得ず

第五條

上記の四條は名辭的のものたらずして實効的のものなること、而して直接間接のあらゆる差別を排除するものなること

第六條

すべての國家は、一般的立法に依る動機を除いて以外、性別、人種、言語、宗教の理由によつて前條に規定された保護を稱はんとする目的を以て、個人の國籍を剝奪する權利なきこと

銀行工事請負

モントリオル銀行支店

メイン街とベステングス街角に建てられるモントリオル銀行支店の工事は入札の結果リチャード街一二六七のスミス・ブラザース・エンド・ウィルソン會社が九萬七千弗で請負ふことゝ爲つた、設計はハニーマン及びカーテスの手に依つて成つたのである

美府通ひの汽船と沙港通ひの船が衝突

今朝アクチブ・パス南方で

本日午前四時晩香坡、美府中間アクチブ・パス南方十八哩サン・ワン島附近で濃霧中シャトルから晩香坡へ航行中のシーピー汽船プリンセス・マーグライト號と晩市から美府へ進行中の同プリンセス・ルイス號衝突しルイス號は船腹を突き破られたが沈沒は免れ今朝入時半

◇美府（曳航されマーグライト號は舳をへし潰したまゝ當港へ辿り着いた、衝突の際は兩船の乘客は寢巻の儘でデッキへ飛び出して一時は大騷ぎであつたが怪我人はなかつた、ルイス號の船客で危く難を逃れた一人に州漁業次官デユー・ピー・バブコック氏があつた

◉ピーシー電鐵社員の惡事

金をゴマ化す

ピー・シー電鐵會社の現金係北晩香坡のボスウエルは會社の原簿をゴマ化して六百弗を盜んだ廉で昨日當地ハイ・コート（市內西第一街三四六九橋運送店主九橋半七氏の娘廣江さん（四）の代理として半七氏の名によつてアイ・エッキ・エル・ラウンドリー會社を相手取り少女が蒙つた損傷に對する損害賠償の訴訟を提起した、事件は去る七月八日午後一時第五街で廣江さんがストリートを渡らんとした際キャンビーの方から疾走して來た被告雇人ヂエームス・マカリスターの運轉するデリヴアリー自動車に轢かれ右脚を折つたのである、自動車傷損保險に入つて居り大體を輸入したる冒外務省を通と横濱生絲組合へ申込んで來たので生絲組合は其の方法に就き研究中である（本日着電）

東京特電

▲大藏證券

大藏證券七千五百萬圓發行條件決定、資出は二十八日である

▲日本生糸

伊太利品より優良

西班牙獨逸のラインランドの紡織物業者は日本生糸が伊太利生糸より品質優秀なるを認めて從來の瑞西經由を廢止し直取引により大量を輸入したき旨外務省を通と横濱生絲組合へ申込んで來たので生絲組合は其の方法に就き研究中である（本日着電）

ネルソン街で船會社代理人殺さる

喧嘩の相手はタキシ運轉手

また夜明けには早い昨日午前三時半頃當市ネルソン街七三六ミセスハードなる女の住家で大汽船會社ノース・ブヤーマン・ロイドの晩香坡代理人マーチン・ヂヤコビはネルソン街七一八タキシ運轉手ロイ・モウフオーズの爲め殴り殺された事件があつた、彼等二人は木曜夜ラポイント埠頭繫留中のインツ汽船サアル號上のパーテーに呼ばれ夜半の二三時頃まで騒ぎ廻もなく前記ミセス・ハード方に赴いたものでヂヤコビだけは同所を早く出で程なく再び取つて返し女の家へ行くと何うしても戸を開けてくれない、餘りノックするので內から加害者の運轉手が出て來て入口で大喧嘩を初め、ヂヤコビは遂に頭を殴られて打倒れ轉ぶ拍子にコンクリートのステップで頭を殴ち割りて氣絶、警官が駈つけて大騒ぎとなつたが遂に同十時半ボール病院で絶命した、運轉手は謀殺罪に問はれ同所に居たミセス・ハードとミセス・カーなる二人は證人として共に警察へ連行された、

●環さん沙市へ立寄る

獨唱會を行ふ

ハワイ獨唱旅行を終へ目下加州で獨唱會を催しつゝある三浦環女史は十一月八日シヤトルに着き同夜小兒園の爲め獨唱會を催す筈と

●キャロル街裏で奇怪な殺人

今朝發見

本日午前五時十五分キャロル街裏のアレーで四十五歳位の一白人がロップで絞殺され既に冷くなつてゐるのを同街二一九スカンヂナビヤ・カフエーの主人が發見、警察では最近ある、死體のポケットから政府就職紹介所發給カードが現れた、それには、バウエル街七一七在住勞働者チエームス・ライアンと記名しあり多分同人に相違あるまいと見られてゐる、カラーとネクタイを取り外した頸にはロップがマゝ巻かれてあつた

●本派佛教會開教使の更迭

內藤師は桑港行き

本派加奈陀佛教會の內藤次席開教使は今回桑港開教本部附轉任の辭令が來た、最近日本から來任の多田開教使が次席開教使として就任するのであると

●豫防注射の希望者多數

共立語學校にて

水曜日再び行ふ

昨夜晩香坡共立語學校では下高原內田、石原、日下の四醫師に依賴して子供のヂフテリヤ豫防注射を行つたが豫定約三百名の用意をしてゐたところ七百餘名の希望者があつたため一時大混雜を來し晩市で手に入るだけの注射液を急に集めて漸く六百名だけを終了した、殘部はトロントに注文中なので來週水曜日午後入時から同所で再び行ふと

●冬季共進會

と鳥の出展

來月二十七日から三十日までの多季共進會に際し晩香坡ケーブ・バード協會はキャナリー、フインチ其他の年度ショウを開くことに定期會合で決定、共進會協會へスペース其他に就て交涉することゝなつた、出展申込締切は十一月二十日であると

邦人少女脚を折り損害賠償を要求す

轢かれた娘の父親から白人の洗濯所を對手に

一般來會を希望すると

◉佛寺の催し

明日曜午後二時よりフエヤビユー佛寺は秋季大親睦會及び練習演說會を開催し演說會前に會員一同の記念撮影を爲すので定刻集合を希望

◉佛教會便り

明日曜午後七時半カドバ會館で臨時世話人會を催す

△今夜七時半フエヤビユー佛教會同時にマーボール語學校で何れも定例說教がある

◉藤原夫人追悼式

藤原富平氏夫人マリ子さんが日本で死去したので明後二十八日午後六時からカドバ會館で追悼式を營む

日曜の教會

▲本派佛教會△日校午前九時半西二街十時半カドバ同フエヤビユー午後一時ヒツプス△午後二時定例說教▲カソリツク教會△朝七時卅分御ミサ△夜七時祝賀會△日校九時—十一時擊書研究十一時、子供日校十一時▲合同教會△朝禮拜十一時フエヤビユー「沈默の偉大」清水牧師△夕禮拜バウエル「失せる人の發見」清水牧師△日校朝九時四十五分フエヤビユー十時ミーテーアイテー十時半タキシス午後一時三十分バウエル▲第三街聖公會△午前九時半聖餐式△十一時半日校▲午後七時半夕禮說教△ーボール午後二時日校▲カドバ聖公會△午前十時日校△午後七時卅分夕禮說教△ヒツプス午前十一時半日校▲午後七時半夕禮說教△ーボール午後二時日校▲カドバ聖公會△午前十時卅分禮拜△午後七時卅分救靈會

◇營業案內◇

▲香村商店　生松茸多數入荷し賣出してゐる

貸家

フエヤビユーの入口でメーン街より二町目、室數十一ボーデンハウスに好適家賃月三十弗

Isaka Bros TAILORS
電話シーモア六六七二
伊坂洋服店
バウエル街二四四

裁縫見習生入用

日本人商店にて入用希望者は西第四街一五〇八電話ベヤ六一七五森照會

捜索廣告

夫　濱西四郎（五十二才）
身長　五尺二寸五分
中肉
黒ヂヤケツ
カーキパンツ
右の者去る十月三日以來ベーカース沖出漁中行衛不明と相成候に付き今日まで心當りを捜索に盡力仕候得共更に判明不致候間若し心當りの方は左記へ御通知御願申上候
スデプストン、インペリヤル
キヤナリー　郵函二〇五
波　濱西ツネ

店員入用

日本人商店にて
大陸日報社廣告業務照會

藤原富平

診察時間

自午前十時至午後八時
內外科　婦人科　小兒科
公認　下高原醫院
ドクトル　下高原榮藏
事務所　バウエル街メーン街角
自宅　フエヤビユー西第十街二四五
電話事務所ダグラス五五五五
自宅ベビユー二四〇六
不在中は高原商會へ

オクスリは

高原商會

晩市メーンとバウエル街角
電話ドグラス五五五四

各種ケーキ

特に日本人向ケーキが御座います
洋菓子類一切製造
市內は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
バウエルベーカリー

布田忍一
電話ダグラス五五三一
自宅マーボール六〇七エル

日本行手續切取扱

ルーミング二十三室

最上等の場所　價格二千弗
賣家　賣數六　カドバ街
價格二千二百弗
現金六百弗殘額相談
賣家　賣數十二年收約六百六十弗
價格三千五百弗
現金五百弗　殘り月卅弗宛
バウエル街二六一
濱垣一事務所

電話ドグ　瀧貳貳壹
電話ハイ一五五五

鍼灸士

エーエッチ、ヤング

（日本語を話します）
東（スタングス街一九三
事務所メーン（スタングス角
ドウンソン建物四〇一—四〇二
電話シーモア一六二七

諸病にお困りの方は一度御試し下さい必ず御滿足を得られます

野一色

放射電氣治療所
バウエル街四三九番
九州屋旅館內二階一號室
電話ハイ三九八八エル　美山

◆內外、接骨
婦人、小兒
公ドクトル
內田又三郎

事務所—東（スタングス街一九三
電話シーモア三九〇五
不在中はハイランド五〇八一
住宅ハイランド五九四アール

診察時間

バウエル街三九七
電話シーモア三八四三
高田洋服店

日本
勸業債券

支部晩市バウエル街三六五
自宅ハイ二八六一　竹本　佐藤

●今明日の天氣豫報

（昨日五七度）

●左記の佛蘭西製品供給いたします

衆類一切六仙丸　蓼藍（目の妙藥）
百合、連根、椎茸、竽、クワイ、千箱
十あや、スルメ、鰹節、昆布、シバ、梁、生姜、鶏乳、鰻入又は板時、シガレットペーパー、花火、種物色々
東ベンダー街七五一—七七
金利源

貸家

ツラインフ街一八六六新裝六室グラデ商田洋服店

昭和劇團後援昭和倶樂部

新ナーシ筋形千巻百四十弗以上式ポレット箱形九百七十五弗以上ツラック半噸積九弗以上噸半積二八弗以上其他中古自動車各種百弗より御望み次第自宅電話ファヤ五四八三ワイ悔津

電話一一七五八

自宅フエヤモント三九九六
マキコール

平家新炭

●賣物

ビルデング附土地
バウエル街目抜きの場所
舍値三千五百弗
各種ビヂネスヂヤンス賣買
登記公證登記手續
日本行手續、切符販賣
晩市バウエル街三三三
奥村事務所

電話ダグ五五四六

▲賣物▼

バウエル街目抜きの場所
舍値三千五百弗
九州屋ヤンス賣買
登記公證登記手續
日本行手續、切符販賣

紅療法萬病根治

名醫名藥の治療効無き病者と雖も遂ずす速に本治療をお試み下さい
△神經衰弱△胃腸病△神經痛
△脊髓△心臟病△腎臟病△喘息
△リューマチス△扁桃腺△痔
△手足肩腰痛みしびれ△腫物等
晩市バウエル街五二五七エル
電話ハイランド五二〇
紅療院　志風エダ

イミ

母病中に拘らず御會葬を辱ふ
忙中有深謀候一々挨拶も出來ず
遠近の諸兄姉中御諒恕有之度
追而略儀ながら書中を以て
御禮申上候
昭和四年十月廿四日
金利源

喪主　鈴木コト
係　鈴木初三
親　內田久芳　內田仙太郎　上原虎之助　陽根次郎　本三一同　西遠山　外ナカ

儀本日午後二時
弊店の際は御多忙雜中御會葬を辱ふ
挨拶可申述候間御同情有之度
尚儀以書中上候
友人總代

成田屋呉服事務所

アレキサンダ街五二六自宅

島の娘

ベサント作

黒岩涙香譯

(226)

直に寳て下さい

盒ルビーを窃捕ふ時が來た。イヤ窃捕ふ時では無い。本統のルビーで無く、全くの贋物が何うして窃捕ふことが出來やう。實は窃捕はふとして失敗する時が來たのである。本統のルビーは、既に盜手に盜まれて窃捕はれた後である。

即ちルビーが贋物と分る時が來たのである。實に大憂の時では有るまいか。紳士は、萬うと知る筈が無いから、眞にルビーを窃る時が來た樣に思うて喜んだ。實を云ふと紳士は、先刻新聞紙の記事を見た時から、心に喜ぶ云へぬ苦痛を感じて居た。其れは自分が昨夜誘拐と結んだ沈默の約束である。あの約束を結ぶ時には唯だ梨英を助けたい一心で、其約束から何の樣な不都合が生ずるかを知らなんだ。けれど今朝、新聞紙の記事を見た時に、既にあの約束の不都合な事を思ひ當つた。あの約束さへ無くば此犯罪は路田梨英で無く、蛭田江南であると、明かに叫ぶことも出來るのに、只だ沈默の約束の爲めに其が出來ず。扨ては自分は大なる過ちを犯したのか知らんとも思うた。

其れでもあの約束の爲に二枚の原紙を得て、自然と梨英の身の潔白が分る樣な道の開けた事を思へば、イヤノ止むを得ぬ約束で有つたと思ひ直し、更に彼へ來て、梨英の保釋が許れたと聞くに及び、愈〻原紙の力で有ると知り、殊分か心が輕くなつた。若し此上に、江南を滅の犯人として其筋へ突き出すことが出來たなら、言分は無いけれど、僅か約束をした後だから仕方が無いと諦めた。

此樣な心で居る所へ、實石商人の名刺が取次がれた。谷川は說明する樣に、其名刺を紳士に示した「先日お注文の出來る樣に爲て置く爲め、既に實石商（掛合つて置きましたが、今日は、其實石商が愈〻相談を取極める爲に、同業一人を連れて來たのです。何う致しませうか」

何うも斯うも無い。之を寳つて其上で結婚すると云ふ事に、梨英と相談が極まつて居る故、寳る一ルビーを寳ることの出來る樣に爲て置く爲め、既に實石商（掛合つて置きましたが、今日は、其實石商が愈〻相談を取極める爲に、同業一人を連れて來たのです。何う致しませうか」

何うも斯うも無い。之を寳つて其上で結婚すると云ふ事に、梨英と相談が極まつて居る故、寳る一

御菓子

バクエル街三四五

鈴木菓子店

書籍雜誌

電話シー二一七五

見込ある古自動車全部一月の仕舞大賣出し

左記三店に就き賣物御覽下さいバラード街六一五 電話シー一三〇

メルヴィル街一一三〇 電話シー一三四五

グランヴィル街五三四〇 電話シーモア九四〇

夜間は電話シーモア九四〇

CLARK PARSONS BUCK LTD.

ラヂエーター何所製でも修繕掃除 氷結チューブ直し

晩市メーン街一七二一 電話シーモア一〇六〇

ラヂエーター修繕所

Radiator Repair Shop

The Vancouver Map & Blue Print Co.

Crowe & Wilson Chemists R. W. Purves

◉各種製圖—製圖、地圖仕上、寫眞、ブループリント、ホワイトプリント、ブラウンプリント

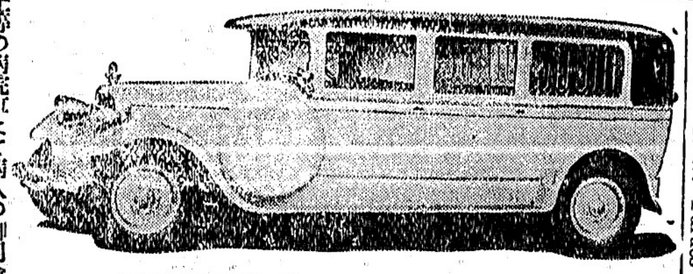
晩市シーモア街四四一 電話シーモア一〇六〇

EXCLUSIVE AMBULANCE SERVICE

上等の病院にて病人の御用命に應じます、附添人は總て老練なる適任者を助手を有してをります本社は特にアンブランスの御用のみに應じます

セント・ジョン・アムブランス組合

西第十三街五三六 電話ファヤモント八〇

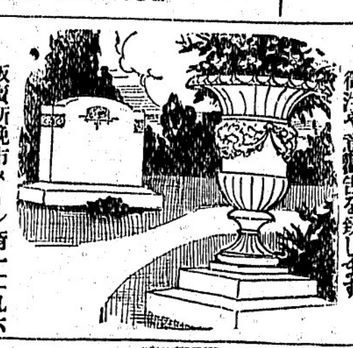


ダムプワッシ ニアリヂー フィニッシ 洋服ドレスドライクリーニング

一斤六仙 一斤八仙 割安

晩市フレヤサンダー街六二二 電話シーモア九二一一 工場 ビクトリア街一〇八〇

Dominion Laundry & Dry Cleaners, Ltd.



販賣所晩市メーン街一二九六 電話ファヤモント八一〇

B. C. Monumental Works, Ltd.

石塔墓石製作

何時もで御相談に應じて御注文や廣告を致します

事業、投資、抵當、保險、土地 家屋賣買業

西ペンダー街四一四 電話シーモア九三八〇

Gillespie, Hart & Todd, Ltd. Victoria and Vancouver

ディゼル機械

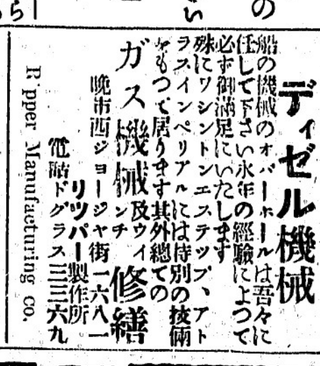
船の機械のオーバーホールは吾々に任して下さい水先の經驗によつて必ず御滿足にいたします

殊にワシントンエステップ、アトラスインペリアルには特別の技術をもつて居ります其外總てのガス機械及ウヰンチ修繕

晩市西ジョージヤ街一六八一 電話グラス三三六九

リツパー製作所

R. pper Manufacturing co.



Ford

一九二一年式新フオード

優美、堅牢、快速、經濟理想の自動車

耐久能率、中古スペシャル アオード

廿五弗より九百弗

シエボレーコーチ 三七五弗四五〇弗

五五〇弗 リンコルンセダン

一千七百弗 ハドソン一千三百弗

新古衝共に懇切を旨として御用命に應すべく御下命を願ひますストンハウスモータース商會

ヂョージヤ街四一八 電話シーモア四三〇八

販賣人 高木自宅電話カールトン九二九アール

石炭及燃料は弊社からアルバータ堅炭得意コークス、ブリケツト類

晩市インダストリアル街參五五 サン燃料會社

Sun Fuel Co.

健康と力と生氣は

濱の體育の修養によつてのみ得らるゝ吾等の最新の設備と教師の周到の注意は短時日に健康を增し體力を養成す▲元氣なき人は來れ▲太り過ぎに惱む人は來れ▲健康を思ふ人は來れ

職業的舞臺經營をも特別敎授

婦人又は實業家の個人科もあり

晩市東（ハスティングス街六三三 加奈陀体育協會 The Canadian Institute of Physical Culture 電話ハイランド一〇一〇

參千弗の保護を得らるゝ常會員に加入なさい

入會金六弗 初年度掛金六弗會員は何れの國に居ても保護されます

晩市バンクーバープロック四〇六 プロビンテント相互保護協會

日本人部代理 島成一 自宅西第二街一六一八 電話ベービュ三三六一

放射蒸熱電氣治療機販賣 並附屬品一切

在晩御贔屓の方には實地に使用法をお敎へ致し尙地方の方には手紙にてくわしくお敎へ致します

東京町一色電氣研究所 講習生工藤十子

東カドバ街六三三 電ハイ三三〇ワイ

和洋食料品一切 並に運送業

東カドバ街六二七 渡邊商店

電話ハイ五三〇八アール

和洋雜貨食料品卸小賣

晩市バウエル街七八八 電話一一三六 近江屋商店

事務所 電話ドグラス五五六八 工場 ランスダウン街一六〇 電話ノエア一一

洋食料品一切

バウエル街二〇六 大倉洗濯所

廣告の中心に注意し、之等も有利な廣告の方法であります注意を强請する店そのものゝサインを取付ける事に依て此目的を達しられます、お客樣が貴所の名前を見、又は聞く時常に貴所の特別なサインを心に懷いてあなたの位置をすぐ聯想します、晩市ターミナル街二五〇 ネオン・プロダクト・オヴ・ウエスターン・カナダ 電話シー五九五一 Neon Product of Western Canada, 250 Terminal Ave., City

ルーコキマ

新炭

パウエル新炭會社

電話ハイ三九二七 夜間ハイ二四四四アール

パウエル街一三五五

凡て專門家へ

コールの御用なら

小宮に限る

電話はシー八六三七番 パウエル街九七番

コール販賣 タバコ果物 小宮商店

家具製造販賣 大工仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます

アレキサンダー街二四二 電話ダグ四七二一エル

川出家具店

婦人子供洋服ドレス仕立

晩市メーン街二三二（山陽商會） 電話ダグ五五六七

牧野姉妹裁縫部

パウエル街四三九

九州屋旅館

江島順藏

電話ハイ三九八八エル

紙函……製造は安價に御注文に應じます

パウエル街七六九 電ハイ四四四

中尾紙函製造所

日本海員組合取次仕り候

雜貨食料品 エキスプレス

晩市パウエル街四五三 電話ハイ二六四四八

堀善商店

御旅館

晩市ヒートレー街三六八

寶崎惣太郎

電話ハイランド五九〇六エル

信夫屋旅館

室内清潔と食料低廉とを旨とし日々丁寧に取扱ひますべく候

パウエル街二三四 電話ドグラス四四五六アール

佐久間太重

内外食料品一切

晩市パウエル街二〇五

岩本商店

電話ドグラス五五八〇

極上白味噌 清酢

糀 日日造る新しいものに限ります 必ず御滿足頂戴します

製造元 天野兄弟商會

晩市パウエル街貳豊四壹 電話ハイ五五二六エル

フラックス ギルネット

最上等のスコットランド製

晩市ピーター街五〇〇（ペキンス）讓物

クロフオードエンドスチユーワート

神戸港に於ける稅關の取扱に就て

御歸朝者は携帶品に御注意

御上陸は經濟で便利な神戸港へ

從來橫濱の外航客船は、自港へ歸着する者に對しては、携帶品の關稅を免除する手段として、携帶品の關稅を免除する手段として、携帶品の關稅を免除する手段として

性の相談所が
東京だけで百ケ所以上
内幕は無茶苦茶

『産児制限』を口實に色々な犯罪

「産児制限」のものを悪いなどとは云はないが現在のやうな狀態では徒らに弊害があるばかりだ、相談所へ訪れる者のうち果して真の意味から真面目に相談を持ちかける者が幾人あるか疑はしいものだ、當局がさつぺか眼鏡によると七割以上はよこしまな行ひの結果からだ、施術者にしても流産作用促進などの如何はしい營業を出して暗に隱語を弄してゐるが如き當局として默認出來ないのは當然のせう、産兒の中でも低能に應じて隱胎を施してゐる者があるので

アメリカから
三萬圓
送ること
イタヅラの手紙

宮城縣刈田郡越河村大字平假名大月德藏(ヘ)は林しく其の日〳〵を送る者だが五月中、今から十五年前、アメリカへ出稼ぎに行つた伯父某から「旅費がなくて困つた百圓ばかり送つてお呉に、近く三萬六千圓を送るから家督の德太郎(一九)の名義で居宅、田地等を賣ふやうに……」との手紙であつた家内大喜びで仕事もやすんで賣入れの契約に奔走し送金を待つばかりになつたがさて夫れからはたよりがない電報で照會して見るといたづらと判つた、アメリカから日本へいたづらとは世界的どころも大評判

この面も徹底的に調べるつもりだ」

トーキーの接吻に
神經倒る檢閲の嘆き
是に劣らぬ凄い『脚線美』に
内務省が大恐慌

トーキーとレヴユウの黄金時代が出現したために内務省檢閲では この數週に神經をとがらし取締の本省土屋檢閲課長など時折映畫館や劇場を觀衆の中にまぎれ込んで覗き廻つてゐるが當局の神經は脚の美へ脚線美へ室上時代に猛進して五彩の脚光に美しい流線美なる脚を亂舞させてゐる現狀は當局の神經を銳くならざるを得ないそこで踊る脚へタキシングのやうな神經ものでもつけるやう、更に餘り極端な扮裝——たとへば曲線美に囚はれ過ぎたものなどを考へねばならぬとの意見も多く、近く各警察に

注意

を發することになつた、またトーキーは最近パラマウント系だけでも横濱、神戸に陸揚げされる數が一ケ月百本を出る始末、この檢閲には警視廳は勿論各府縣警察部が關つてゐる、それに各社の東京にゐるトーキー專門の映畫檢閲係がなく一ケ係員は映畫會社や映畫館に出張檢閲してゐる上に映畫機が充分でない場合そのまゝパスさせてから上映して見ると精神を極めた映畫機ではキツスの音

都々逸で節約

公娼數制定實施委員會の決議事項は「ねしけ勘辨わしや節約でしばし苦勞も國のため」なんて嘯しい所が一等と定まつた

和製
映畫のラヴ・シーン

にキツスは絶對にカットする現在方針だけにトーキーのキツスは映畫檢閲に惱みの種である

こんなわけで警視廳からも再三トーキー用の映畫機の購入を申請して來るので大倉組と大枚一萬八千圓也といふ案外らしい映畫機を買入れることにこの程決定し大藏省の承認を仰いでゐるがこれが又厄介で大倉組がパテントを持つてゐる關係から一ケ月二百圓のサービス(使用料)を拂つて來るなど內務省もこのところ時代の波にもまれて大恐慌である

離緣させて
人妻を弄ぶ
不埒至極な
ウラナヒ師

東京小石川區初音町占師日本一事妻尾幸之助(三五)は明治三十八年九月頃窪川かつ(三二)によつて十二年の刑を受け北海道網走刑務所で服役中、占を覺えて出獄後大正元年前記に看板をかけて前科を秘めて自ら日本一と稱して大いに評判となつて來たが本年六月中旬本郷區菊坂町竹細工商北島元平の妻はる(三〇)が病氣の占に來たのを奇貨とし

文教の本家本元
文部省に奇怪な事件
續出に惱まされる
遂に連轉手の盜みで警察の厄介

泥棒を捕へた行爲は當然とするに過ぎないが文部省は一方省內に起つた不正事件に對しては何故か無暗に之をもみ消さうとしたに拘らず遂に發覺の知る所となるや一轉して事件を大袈裟に上げ氣で吹聽し込んでゐる、其の爲めかあらぬか最近頻々として不正事件が發生し、文敎の府がまるで不正不義の巢窟と化し去らんとしてゐる

◇

最近では運轉手木村鬼喜治、坂本實雄の二人が昨年から此の夏にかけ、ギヤソリン及び自動車の物品を盜み出しては賣拂ひ、ギヤソリンを盜み出しては賣拂ひ、ギヤソリン及び自動車の物品を

近世俠客　清水の次郎長

神田伯山口演

（速記　根岸花道）

（其四十三席）

八尾ケ嶽惣七は次郎長に向ひ、

八「親は親分、怒う云ふわけでムいます、親分も御承知ではムいませうが、尾州の一の宮には久左衛門といふ者が居ります　次「ウム、名前は聞いたことがあるが、それがどうした　八「それと細吉の事からヨタ〳〵致しまして　次「それで土地を離つてこれへ来なすつたか、　八「左様でムいます、どうぞしばらく御厄介を願ひたいものでムいます　次「さうか、そいつは気の毒だつた、別に構ふ事も出来ないがこゝになさるがいゝ、然しけねは、ちよつと御取を呼んでくれ」と女房に命じた、スルト間もなく八尾ケ嶽は座敷に入つてきて

八「お呼びなされたさうでムいますが御用でムいますかね　次「今常が聞つてきて言ふには尾州様が此方の御城代へお前さんの事を頼んできたとの事、間違ひがあつては俺も今まで世話をした甲斐がねえが、どうだね、此所を立ち退いては——　八「その事でございますが、実はわしも今それを聞きましてどうしたものかと思つて居りました、しかしこゝと言つてたよつて行くやうなところもございませんし　次「イヤその事は心配しなさるには及ばねえ、俺が手紙を書いてやるから領林の虎五郎の所に行くがいゝ、大前田の英五郎の身内で今上州では一波万波な顔役だ　八「左様でございますか、それでは早速参りませう　次「オイ、誰かあねえか、〇「エヘエ、御用でございますか、　次「木村さんがあなさるなら一寸手紙を書いて貰ひてえからこゝへ来るやうに言つてくれ　〇「エヘエ、もし木村さん、親分が手紙を書いて貰ひたいさうです、一寸行つてふくんなさい　木「あゝ左様か」立つて次郎長の居間にきたが、此木村は浪人です、侍の事とて認み書きには達してゐる　木「手紙を書きますか　次「ウム、館林の虎五郎の所へ此八尾ケ嶽をやるんだが、その紹介状を一本書いてふくんなさい　木「ハイ〳〵畏まりました」木村は俄をそうよせサラ〳〵と筆を走らせたが認て書き終つて　木「之で宜しうムいますか」次郎長の前に差し出した　次「あゝ結構々々、さア開取、それでは之を持つて　お出でなせえ　八「いろ〳〵有難うございます、それではすぐに出立する事に致します　次「さうするがいゝ、グヅ〳〵してゐて後から追はれるやうな事があつては仕様がねえ、急いで行きなせえ」と実で旅の支度をさせた。

都々逸

風の便りが、瞬つた涙、ひとりで見てゐた、曇る月　△

内職を、しても育てる、女の意地へ、午前一時の、風の音　△

詩しうぶん　そばに井物　多福

ダンレビー街一三五　電話シーモア四三五七

野一色　放射蒸熱電氣治療

午前九時より午後五時迄　午後六時より同九時迄

晩市東カドバ街四一二　渡邊五郎右工門　電話ハイ一三三七アール

◇移轉大賣出し

今回諸般の都合に依り近くメーン街武武番へ引移る事になりました就ては十二日より廿六日迄で冬物大賣出しを致しますから何卒御利用下されて御買上の程をお願ひ申上ます

毛糸は一斤二弗七十五仙を　特價二弗です

御望みの太さ、色合がありますし其外何品によらず破格の大安賣です

晩市バウエル街三二四　みやこ商會　電話シーモア五七七五

新古ストーブ類　新古家具類　日本レコード

ガーデン道具一切揃てます　晩市東カドバ街一三八　竹内家具店　電話シーモア六〇九一　住宅ハイ三五四六エル

婦人子供服裁縫教授

仕立物はスタイルお好み次第　御注文に應じます　バラード街五〇〇　辻　千子　電話シーモア三九六六

石炭販賣　伊吹運送社

バウエル街二四九　電話シー四八八四　自宅ハイ一〇三二エル

新着荷御案内

エモール錠

一弗三十仙

船車のよい、腦病感冒、胃病神經性等すべてムカツキ、バキケに特効あり

ニンニク丸

一弗七十仙　四弗五十仙

四季を通じての保健藥

ノイラレチン丸

一弗七十仙　四弗五十仙

腦力精力體力最強成分

晩市バウエル街二四九

御くりの御用は是非御下命願上ます

誠心堂

電話シーモア四八八四

魚類　肉類　青物類　カマボコ　和洋食料品

バウエル街二六二　田中六彌　電話ドグラス五五四二

Star Tailors

晩市東（ステングス街四四一　スター洋服店　相星　電話ハイ三四七

山三　かまぼこ製造卸し小賣

電話シーモア三一六四　ゴーア街一二四アレー　124 Gore Ave. (Rear) Vancouver, B.C.

新酒切地が澤山さゝりました　何時でも御注文して下さい　流行スタイルなら當店に限る　晩市ゴーア街二〇三　電話シー二七三　井上洋服店

謹啓　秋冷之候貴家御一同益々御壮榮之段大賀の至りに存じます、扨今度兵頭事務員儀貴地方出張中は一方ならざる御懇情に預り難有く深く御禮申上げます　猶今後共倍増の御愛顧を給はらむ事を偏に御願ひ申しします　十月十五日　中野保險事務所

地方各位

皇后港　オシャンフホル　ボートアリス　イングルウッド　アラートベー

諸種自轉車　モーターサイクル及び附屬品販賣

晩市バウエル街三九六六　電話ダグラス五五二六

ミツシヨン晩市間　定期運送

事務所晩市バウエル街三九六六　電話ダグラス五五二六

眼の悪い方々に

◉あなたの目に適當な眼鏡を調製します　◉頭痛が持病の方もメガネで根治します　◉多年の經驗ある專門技師が居ります　▲安賣も亦當店

保險代理業

晩香坡市ダンレビー街二一七　電話ダグラス五五二三　自宅電話ハイ四一二四　熊谷次郎

Optical C.
Opticians,
Optometrists
Kings St, W.,
Vancouver; B. C.

Dual Lenses
必要となる
場合である

裁縫教授

御仕立物致します　（ムスラッチング）　電話ハイランド四一二四　東カドバ街四一六　熊谷みつ子

御旅館

各室スチームヒーター及湯水完備　プリンスルパート郵船七五　電話六五九　持田旅館

シールコープグロサリー

此度横濱正金銀行と特約當地コンマース銀行を通じ無手數料日本送金　日本行各汽船キップ取扱

高等

南京料理

日本人諸君の御來店歡迎仕候

新北京

バウエル街二三七　電話シーモア五七七四

同支店

バウエル街二五二　電話シーモア三五一七

新古買賣及金物類

東カドバ街一五七　森山家具店　電話シー三七七二　自宅ハイ五八七エル

長崎名物チャンポン

なべ燒うどん及麺類一式　ばら壽司　バウエル街三九一　電話ドグラス四七八八アール　加藤豊太郎

御旅館

日本行船切符取次

ソヘクトリヤ市フォスガード街八一〇　電話シーモア九六四　大澤サト　大澤篤一　820 Fiegard St. Victoria, B.C.

御旅館

野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所　日本行切符取次

美府チヤザム街六三六郵函一一〇三一　電話一一三一一　電氣治療所　石田旅館　石田元藏　636 Chatham St. Victoria, B.C.

鶴龜印白味醂

特約一手販賣　晩市バウエル街三七　蚌崎商店　電話ドグラス九九一

御料理仕出し

電話ドグ二六四九　鶴の家　中川つる

すし丼物一切　バウエル街四四一　林家　電話ハイ一九九

おめし　手輕料理

ゴーア街二二五　ヤマタキシー南側　〇万　電話シー四三九八　バウエル街二六四

うどん、そばめし

丼物一切、御手輕料理　メーン街二〇六　彌・牛　電話ダグ五五六一

バウエル街二一九　會席御料理並にすし　千鳥　電話ドグ五五七八　繼田玉子

ゴーア街一三〇　樂々　電話ダグ二七〇六

メーン街二三九　音羽亭　電話シーモア八六九五

御料理

バウエル街二六六　兒太樓　電話シーモア五二五八　住宅ドグラス四六六九アール

すき燒と御座敷天ぷら

アレキサンダー街三六二　吉野食堂　電話シーモア五四七七

バウエル街二五〇　續燒うどん、そばめしぜんざい物一切　天狗　出前致します　電話シー三五三八

御料理

バウエル街四四一　林家　電話ハイ一九九

廣島名物かき料理　麥飯ところ　かきおこ

バウエル街三四七　電話シー三〇九三　かきおこ

榮樂

電話シーモア六〇五三

めし丼物一切

朝六時より　千成　ゴーア街一二八　電話シー二九六一

美食家各位は　たしかに滿足さるゝ

晩香坡市バウエル街三五八　南京御料理出し　東京酒樓

▲材料精選▲隨接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます　私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに隱んでお斷り申上げます　電話ダーグラス八四七—三三六五ゝー

C. N. S. Co. LTD

晩香坡　日加通運會社　電話8309　グラス

△日本行きの好時期となりました　△再渡船手續と船切符は當社に御申越し下さい　△子供方の出生證と再渡航に必要です　△汽船發着表、再渡航手續申込用紙送呈致します　大阪毎日、東京日日、三ケ月前金四弗廿五仙

337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

日本行船切符取次

大澤篤一　820 Fiegard St. Victoria, B. C.

御旅館

日本行船切符販賣業　一日本行船切符販賣　二人員供給—鐵道山林　三諸般請負及請負仲介　四各種保險代理

大澤旅館

ソヘクトリヤ市フォスガード街八一〇　電話シーモア九六四　大澤サト　大澤篤一　820 Fiegard St. Victoria, B. C.

項目—五諸取引代理及仲買　六代書通辯飜譯　七土地家屋及びビジネスチヤンス賣買仲介　八買物取次諸般用達

高等南京料理

コックはこの道の腕ききで料理は皆様のお口にあふやう美味に調理　値段は大々的勉強

晩香坡市バウエル街三八二　新南京樓　電話シーモア七八七五

荷物運搬は凡て確實親切勉強で好評な

石炭マキ　當山運送舍

晩市ゴーア街一三〇　樂々亭の下　電話ダグラス二九一九

電話シー六〇九七　運送社へ

バウエル街三〇〇　疋田商店内　自宅ダグラス四六九四エル

加奈陀サン生命保險

Canada